

AU CŒUR DE SELTZ



N°30 - printemps 2025

PHOTO - JENNIFER ROTH

p.6
Sportifs méritants



p.10
*Commémoration de
la Libération*



p.25
Espace Saletio





L'INVITÉE DE LA RÉDACTION JENNIFER ROTH

RETROUVEZ LES COUPS DE CŒUR
DE L'INVITÉE DE LA RÉDACTION
AU FIL DE VOTRE MAGAZINE

Si vous êtes de fidèles lecteurs du bulletin communal ou de notre fil d'actualités sur Facebook, vous connaissez certainement Jennifer à travers les clichés qu'elle nous partage régulièrement. Mais connaissez-vous la personne qui se cache derrière l'objectif ?

Née en 1986, Jennifer est la fille de Guy et Marie-Rose Roth. Elle compte dans sa fratrie un grand frère, Christophe, et une petite soeur, Laëtitia.

Notre seltzoise a passé toute son enfance dans notre commune, des bancs de la maternelle à ceux du collège. Déjà petite, elle savait pertinemment qu'elle travaillerait avec les animaux. Elle quitte donc notre petite contrée pour passer un CAP de toilettage canin à Mulhouse. Une ambition professionnelle assez atypique puisque ce métier n'existe pas à moins d'aller dans de plus grandes villes.

Elle élève seule ses deux filles, Morganne et Chiara, qui ont respectivement 19 et 12 ans aujourd'hui. Extrêmement proche de ses filles, elle a tissé des liens forts avec elles et a eu le courage de lancer sa micro-entreprise à Seltz avec un nouveau-né.

Premier salon de toilettage canin aux alentours, elle travaille d'arrache-pied et répond à une forte demande. Elle se voit toutefois contrainte de reprendre une activité salariée en usine en Allemagne, après 4 ans d'activité. Ses filles ayant bien grandi, elle a néanmoins eu le courage de postuler à une offre pour son métier de coeur, à Paris cette fois. Et c'est tout naturellement que Jennifer a pris le pli d'une vie entre la capitale auprès de son petit ami Aymeric, et sa ville natale.

"J'apprécie la vie à Paris et tout ce qu'elle a à offrir, mais quel plaisir de revenir dans notre petite ville le week-end et d'y retrouver le calme". Le décès soudain de sa mère la pousse à se recentrer sur elle-même et à revenir aux choses qu'elle aime, en l'occurrence les sorties dans la nature et la photographie des couchers et levers de soleil. Nous la remercions de tout coeur pour tous les beaux clichés qu'elle veut bien partager avec nous et qui agrémentent si bien les pages de notre magazine et égayent nos réseaux sociaux.

L'équipe de handball de Jennifer en l'an 2000, avec entre autres Christelle Beilé, Caroline Lauter, Jean-Louis Lauter et Guy Fischer (les deux derniers sont malheureusement décédés trop tôt).



Directeur de publication

Jean-Luc Ball

Coordination

Mylène Heck

Comité de rédaction

Jean-Luc Ball, Floriane Weissenburger, Mylène Heck, Guillaume Moratille, Estelle Deckert, Aline Itzel, Anne-Caroline Thibault et Julie Becker

Graphisme et impression

Medialogik France SARL

Dépôt légal

6393/85

www.ville-seltz.fr

mairie@ville-seltz.fr

facebook : au coeur de Seltz

SOMMAIRE

Le mot du Maire	P.3
Budget	P.3
Événements	P.5
E Blick in d'Vagàngehaat	P.14
Poème	P.19
Événements	P.20
Événements à venir	P.21
Jeunesse	P.22
Agir pour l'environnement	P.24
Travaux	P.25
Médiathèque	P.28
Office de tourisme	P.30
Associations	P.33
Bricolages	P.36
Les infos	P.38
Fil d'actu	P.43
Carnet de famille	P.46
Cérémonie	P.48

ÉDITO - *Le mot du Maire*

Chères Seltzoises, chers Seltzois,

le début de l'année 2025 a été marqué par de nombreux événements au sein de notre commune et notamment la cérémonie de la Libération organisée le 18 mars dernier. Je tenais à vous remercier pour votre participation à cette commémoration qui nous a permis de maintenir notre devoir de mémoire.

A l'instar de l'année dernière, mes propos seront brefs et je vous laisse le soin de prendre connaissance des informations budgétaires transmises par Monsieur Richard PETRAZOLLER, Adjoint aux Finances, pour cette année 2025.

Votre Maire, **JEAN-LUC BALL**

BUDGET

BILAN FINANCIER 2024 ET PERSPECTIVES 2025 : UNE GESTION Saine ET AMBITIEUSE POUR SELTZ

Chères Seltzoises, chers Seltzois,

Avant toute chose et en guise d'introduction, j'aimerais me montrer extrêmement rassurant concernant le compte administratif 2024 de notre commune, confiant et serein concernant le budget primitif 2025.

Les grandes lignes votées à l'unanimité :

- Validation du Compte Financier Unique (CFU) 2024
- Validation du budget primitif 2025
- Maintien des taux d'imposition sans hausse en 2025

Une gestion financière exemplaire

RECETTES 2024 STABLES : 3 026 000 €

SOIT 438 € PAR HABITANT, CONTRE 596 € POUR LES COMMUNES DE LA MÊME TAILLE

CHARGES DE FONCTIONNEMENT : 2 433 000 €

HAUSSE MAÎTRISÉE MALGRÉ L'AUGMENTATION DES COÛTS (ÉNERGIE, ASSURANCES, PERSONNEL).
LES DÉPENSES DE FONCTIONNEMENT ATTEIGNENT **761 € PAR HABITANT**, UN NIVEAU DÉSORMAIS COMPARABLE À CELUI DES COMMUNES DE MÊME TAILLE (731 € EN MOYENNE).

**ECONOMIES PRÉVISIONNELLES
DANS NOS FRAIS DE FONCTIONNEMENT
POUR 2025 :**

**- 80 000 € de dépenses
en moins attendues**

**UNE CAPACITÉ D'AUTOFINANCEMENT
(CAF, SOIT RICHESSE DÉGAGÉE PAR
NOTRE BUDGET) SOLIDE**

CAF NETTE 2024 : 949 000 €

Corrigée à 594 000 € (hors ventes exceptionnelles). Permet de financer nos investissements sans emprunt.

TRÉSORERIE AU 31/12/2024

1 194 000 € (379 € par habitant, contre 361 € moyenne nationale).

UNE DETTE EN FORTE BAISSÉ

Dette au 31/12/2024 : **1 197 000 €** (443 € par habitant, contre 716 € pour les communes de même taille)

- Endettement divisé par 2,4 depuis 2016 (2 887 000 € à l'époque).
- Soit une capacité de remboursement de nos emprunts en seulement deux ans avec notre CAF corrigée.

DES INVESTISSEMENTS IMPORTANTS SANS EMPRUNT

Investissements 2023-2024 : Plus de **3 400 000 €**

- 2024 : **1 700 000 €** investis, après 1 682 000 € en 2023.
- Depuis 2016 : 8 millions d'euros investis sans recours à l'emprunt.

PRINCIPAUX INVESTISSEMENTS EN 2024 :

- Réhabilitation Espace Saletio : 967 000 €
- Travaux rue de la gare : 335 000 €
- Réhabilitation école élémentaire : 125 000 €
- Chaudières / entretien bâtiments : 145 000 €
- Achat maison médicale locaux Coralini : 64 000 €
- Chalets pour le marché de Noël : 40 000 €

DES IMPÔTS LOCAUX TOUJOURS PLUS BAS QUE LA MOYENNE

- Taxe foncière : **24,49 %** (moyenne secteur : 25,36 %)
- Non bâtie : **36,88 %** (moyenne : 46,49 %)
- Cotisation Foncière des Entreprises : **14,34 %** (moyenne : 16,78 %)

TRAVAUX PRÉVUS EN 2025

- Route de Strasbourg du feu rouge jusqu'au pont avec création d'une piste cyclable : 450 000 € (projet porté par la ComCom de la Plaine du Rhin)
- Programme d'éclairage public en LED : 240 000 €
- Espace Saletio : 380 000 €
- Achat de locaux des médecins dans le pôle médical : 430 000 €
- Réhabilitation de la tribune du stade de Foot : 90 000 €
- Automatisation de l'entrée au camping Salmengrund : 23 000 €



Cette gestion responsable nous permet de garder le cap tout en préparant sereinement l'avenir de Seltz.

Richard PETRAZOLLER, 1^{er} adjoint,
en charges des finances de la commune

MAISON MÉDICALE (ACCORD TROUVÉ POUR L'ACQUISITION DE LA PARTIE DROITE)



La Mairie de SELTZ procède actuellement aux démarches liées à l'acquisition des locaux de la Maison médicale appartenant à la SCI La Maison Bleue. Cette acquisition permettra de maintenir les médecins généralistes en place et de conserver une offre médicale optimale à SELTZ. Cette acquisition est estimée à 430 000 €.

PAS D'AUGMENTATION DES IMPÔTS LOCAUX CETTE ANNÉE

NOS ENGAGEMENTS TENUS

- Désendettement important et régulier de notre commune.
- Investissements structurants sans emprunt.
- Trésorerie stable à 1,2 million d'euros en fin de mandat.



SOIRÉE D'ACCUEIL DES NOUVEAUX ARRIVANTS



Lundi 6 janvier, la municipalité a eu le plaisir d'accueillir nos nouveaux arrivants à la mairie pour une soirée dédiée à la présentation de leur lieu de résidence.

Un moment placé sous le signe de l'échange et de la convivialité.

Dans son discours de bienvenue, le Maire Jean-Luc Ball a tout d'abord présenté l'équipe municipale, l'équipe administrative ainsi que l'équipe technique de la ville, puis a présenté la commune de Seltz, son histoire, ses infrastructures, son patrimoine, ses services, ses associations. Le Maire a également énuméré les projets qui seront réalisés dans un avenir proche.

Mylène Heck, adjointe au Maire en charge de la Culture et de la Communication a pris la parole en allemand afin de saluer l'assemblée et de présenter Seltz aux nouveaux arrivants de nationalité allemande. Un livret d'accueil avec toutes les informations nécessaires ainsi qu'un plan de Seltz ont été distribués aux nouveaux Seltzois.

La soirée s'est terminée sur une note conviviale avec un verre de l'amitié et des galettes des rois. Les nouveaux arrivants ont ainsi eu l'occasion d'échanger avec les élus et les agents communaux présents à la soirée.

Soyez les bienvenus à Seltz !



LE COUP DE CŒUR DE L'INVITÉE

Je crois que cette soirée d'accueil est une très bonne chose pour les nouveaux arrivants, cela permet d'avoir rapidement un meilleur aperçu de tout ce que Seltz a à offrir et de venir à la rencontre des élus !



CÉRÉMONIE DES SPORTIFS MÉRITANTS

A Seltz, nous sommes fiers d'avoir une vie associative et sportive dynamique qui se démarque.

Les sportifs s'entraînent, progressent, se dépassent au sein de leur club. Pour ce faire, il y a aussi ces personnes, qui travaillent souvent dans l'ombre. Merci à ces encadrants et à ces bénévoles qui ne comptent pas leurs heures de présence et de travail pour le bon fonctionnement de leur association.

Vendredi 7 février, après le mot de bienvenue du Maire Jean-Luc Ball, l'adjoint au Maire Gilbert Schmitt, en charge de la vie associative, du sport et des loisirs, a trouvé les mots justes pour féliciter les sportifs méritants et les mettre à l'honneur.

Félicitations aux sportifs de Seltz pour leurs si belles performances !! Bravo à toutes et tous ! Merci au public venu aussi nombreux ! Merci au personnel municipal et à la commission sports et loisirs pour l'aide apportée à l'organisation et au bon déroulement de la soirée.

A l'issue de la cérémonie, le boxeur Thibaut Joerger et la pilote de Formule 2, Sarène Ziffel, nous ont fait part de leur parcours dans leur discipline respective. Un grand merci à eux.

Puis, un verre de l'amitié a été servi, offert par la ville de Seltz.

Merci pour leur venue : Evelyne Isinger, conseillère du Grand Est, Théo Bernhardt, député, Christian Klipfel

Photos : COMM'Flow



Manon Wahl (Football Racing Strasbourg), Lia Lengert (Athlétisme), Sarène Ziffel (Formule 2), Thibaut Joerger (Boxe) Frank Witz (Judo), Sacha Petrazoller (4x4)



Basket club



Extrême aventure 4x4

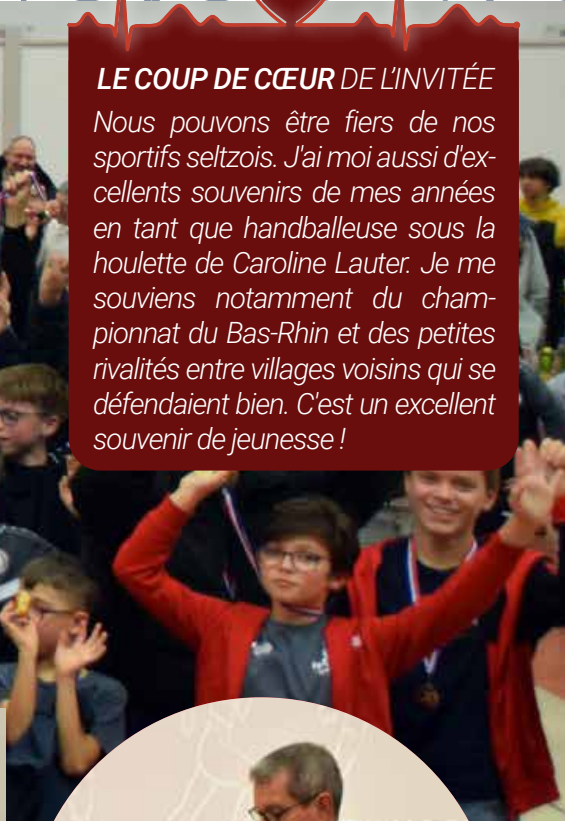


Football club Seltz



LE COUP DE CŒUR DE L'INVITÉE

Nous pouvons être fiers de nos sportifs seltzois. J'ai moi aussi d'excellents souvenirs de mes années en tant que handballeuse sous la houlette de Caroline Lauter. Je me souviens notamment du championnat du Bas-Rhin et des petites rivalités entre villages voisins qui se défendaient bien. C'est un excellent souvenir de jeunesse !



Club canin Saletio



Le boxeur Thibaut Joerger



Gilbert Schmitt, adjoint au Maire en charge de la vie associative



Judo club



Judo club



Judo club



Quilles club



Handball club



Sarène Ziffel et sa voiture Formule 2



Tennis club

CARNAVAL



ÉCOLE MATERNELLE LA CAPUCINE

A La Capucine, pour Mardi-Gras, tout le monde (enfants, maîtresses et ATSEM) est venu déguisé ! Et c'est ainsi que princesses, reines des neiges, cow-boy, fées, Pat Patrouille, pirates, chevaliers, policiers, super héros, indiens, pompiers, clowns, dinosaures, abeilles, papillons, (...) se sont retrouvés en salle de jeux. Nous nous sommes d'abord déhanchés sur des musiques rythmées de Carnaval et ensuite nous avons dégusté de bonnes crêpes à la confiture ou nature. De quoi se réjouir et avoir le sourire !



ÉCOLE ÉLÉMENTAIRE

Pour carnaval, élèves et enseignants ont revêtu leurs plus beaux déguisements pour se retrouver dans la cour.

Après le concours des plus beaux costumes, par niveau de classe, des diplômes ont été remis à chaque lauréat !

Après avoir dégusté les succulents beignets, offerts par le Super U, les élèves se sont regroupés pour danser dans la cour de l'école, sur des musiques bien festives !

Les Seltzer Besenbinder sont venus les rejoindre pour donner un aspect encore plus carnavalesque à cette belle parenthèse !

A 16h10, les élèves sont rentrés ravis par ce temps scolaire quelque peu différent !



LE COUP DE CŒUR DE L'INVITÉE

L'un de mes meilleurs souvenirs de jeunesse reste le bal de carnaval des pompiers à Seltz. Quelle ambiance sur scène ! On reprenait le fameux hit parade allemand et on connaissait tous ceux qui poussaient la chansonnette. L'ambiance était folle !





D'SELTZER BESEBINDER

En février, l'heure du carnaval a sonné et l'association carnavalesque D'Seltzer Besebinder, présidée par Christian Beilé, a bien été représentée à Seltz et dans d'autres communes.

Le 22 février dernier, et pour faire vivre cette tradition, les Seltzer Besebinder ont organisé une cavalcade nocturne suivie d'une soirée carnavalesque à la MLC. Les carnavaliers de Seltz n'en sont pas restés là. Dès le lendemain, ils ont défilé au carnaval de Lauterbourg, puis à Mothern, à Roppenheim, à Wissembourg et pour finir la saison, le 30 mars, à Reichshoffen.

Invités par les périscolaires de Seltz et Niederroedern ainsi qu'à l'EHPAD de Seltz, les Besebinder n'ont pas manqué de pousser les portes de ces structures afin de propager de la bonne humeur, de chanter et danser sur des airs festifs.

A présent, les costumes des Besebinder sont rangés dans leurs armoires, les masques en bois sagement emmitoufflés dans leur sac en tissu et les balais accrochés dans les caves ou les remises.



Le président

Christian Beilé avec Marie,
princesse carnaval 2025



Cavalcade nocturne



Des beignets offerts
aux résidents
de l'EHPAD
(Sponsor
Fournil de Seltz)



Les Besebinder au périscolaire de Niederroedern



80 ANS DE LA LIBÉRATION SELTZ EST LIBÉRÉ LE 18 MARS 1945

HISTOIRE

Le 18 mars 1945, les troupes alliées, sous la direction du Général De Goislard de Montsabert ont enfin libéré la Ville de SELTZ, et ce après presque 5 années d'occupation nazie.

Début septembre 1939, le Maire Joseph Olland a dû annoncer à nos grands-pères, nos grands-mères qu'ils ne disposaient que d'une heure pour rassembler le strict nécessaire. Ils seront déracinés de leur village natal, devant laisser derrière eux toute une vie. Après plusieurs jours d'un interminable voyage dans des trains peu confortables, ils seront évacués dans le Limousin, un pays inconnu pour eux.

Ils seront accueillis par les habitants de Vaulry, de Mezieres-sur-Issoire, de Saint-Martial-sur-Isop avec lesquels Seltz et les Seltzois ont créé des liens profonds et indéfectibles.

Un an plus tard, la plupart des Seltzois ont effectué le chemin inverse. Ils ont malheureusement retrouvé leurs maisons pillées, vidées, dévastées. S'en suivent plus de 4 longues années de calvaire, de rationnement drastique et de soumission au joug nazi. Ils ont subi l'injuste germanisation de leurs noms, de leurs prénoms, des noms de rues, ainsi qu'une interdiction formelle de parler le français, même en privé.

Dès août 1942, les jeunes Seltzois ont été enrôlés de force dans l'armée allemande, plusieurs d'entre eux ayant ensuite subi les affres du sinistre camp de Tambov en Russie. Nous rendons un hommage vibrant aux Malgré-Nous seltzois, dont certains n'ont pas eu la chance de revenir de l'enfer.

Nous avons une pensée particulière pour ce formidable transmetteur de mémoire qu'était Monsieur Robert Lang, ancien président de l'amicale interdépartementale des anciens Malgré-Nous de Tambov.

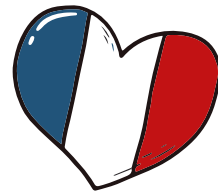


Un jeune avec le Porte-Drapeau Alphonse Deck



Christian Wahl-Heyd à gauche portant le drapeau offert par la famille de M. Robert Lang

Le Maire et la chanteuse Virginie Sutter



Le 6 juin 1944, une lueur d'espoir viendra égayer les cœurs de nos aïeux avec les rumeurs du débarquement en Normandie. Puis nos villages ont connu le bien triste privilège de devoir être libérés 2 fois.

La 1^{ère} libération le 12 décembre 1944 fut suivie de la contre-offensive "Opération Nordwind" (vent du nord) qui permettra à l'ennemi, début janvier 1945, de reprendre les communes du Nord de l'Alsace.

Nos aïeux ont dû patienter plus de 3 longs mois supplémentaires afin de connaître, enfin, la tant attendue libération définitive de la Ville de Seltz.

En effet, c'est la 1^{ère} Armée Française du Général De Lattre de Tassigny et du Général De Montsabert commandant le 2^{ème} Corps d'Armée, et plus précisément la 3^{ème} Division d'infanterie Algérienne, commandée par le Général Guillaume, qui, le 18 mars 1945 vers midi délivrera enfin notre ville.

On peut imaginer la liesse générale, les cris de joie, les larmes de bonheur des Seltzoises et des Seltzois qui accueillirent nos libérateurs avec enthousiasme en les acclamant avec frénésie, et en ressortant, avec une émotion légitime, leurs drapeaux tricolores trop longtemps cachés.

Cette 2^{ème} guerre mondiale aura coûté 80 vies, ici à Seltz : 60 militaires, 20 civils, dont des enfants en bas âge. Que de familles brisées, que de maisons et surtout de vies à reconstruire !

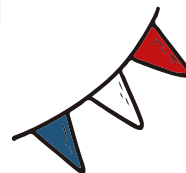
Il n'est aucunement question de commémorer la victoire d'un pays sur un autre, mais seulement de fêter ensemble la fin d'une idéologie détestable qui s'appelait le nazisme !



Portes-Drapeaux dont Jean-Paul Bard (milieu) et Christian Sculfort (droite)



Le Maire Jean-Luc Ball avec les représentants du Régiment des Hussards



Mylène, avec Jade qui a porté le nom de son arrière arrière grand-père Auguste Wahl



Sayrète

CÉRÉMONIE DE COMMÉMORATION

Le Maire Jean-Luc Ball, ses adjoints et son conseil municipal remercient chaleureusement tous ceux qui, de près ou de loin, ont suivi cette commémoration. Merci à toutes les autorités et aux personnalités présentes.

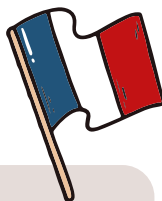
Merci à Madame Germaine Daul pour ses témoignages et aux résidents de l'Ehpad présents sur la place de la mairie, à Richard Fluck et son association des Amis de la Haute-Vienne et à Daniel Hoeltzel avec sa troupe du Théâtre Saint Nicolas de Haguenau venus en costume d'époque. Merci aux 80 enfants qui ont participé à la saynète. Merci au groupe d'alsaciennes et d'alsaciens de Mireille Kapps.

Merci à notre auteur local Raymond Weissenburger pour l'écriture de la Saynète « Libérez la mémoire – Seltz est libre » dont l'adjointe au Maire Mylène Heck a fait lecture.

Merci à Denise Lallemand-Soltana pour son poème intitulé « Libération » et pour son aide précieuse et sans failles à l'organisation de cette cérémonie. Merci à la batterie fanfare de Seltz-Rountzenheim, ainsi qu'à l'Harmonie Ste Cécile de Munchhausen.

Merci à tous les agents de la mairie, aux bénévoles et à vous, cher public, d'avoir été des nôtres afin de partager ce devoir de mémoire.

Avec cette saynète, les 80 victimes de guerre (60 militaires et 20 civils) ont été mis à l'honneur par 80 enfants portant leur nom et leur prénom sur un écriteau. Des noms qui nous sont familiers, des familles que nous connaissons. L'âge au jour du décès de chacun et chacune d'entre eux a été indiqué à la lecture, moment fort en émotions. Les soldats avaient entre 18 et 35 ans.



" SAG MIR WO DIE BLUMEN SIND "

Fin de la commémoration, je suis impatiente de découvrir la chanson qui sera interprétée par l'artiste du Théâtre Saint Nicolas. Je ne reconnais pas les premières notes, qu'est-ce donc ? Oh ! Une chanson en allemand, quelle drôle d'idée... Elle me semble ancienne, je ne suis pas sûre de l'avoir déjà entendue... ! Marlène Dietrich peut-être ?...Mais la mélodie commence à rentrer, il y a du français, de l'anglais aussi, mais je ne comprends toujours pas vraiment de quoi il retourne...

Cette mélodie a trotté dans ma tête toute la soirée...alors j'ai voulu la comprendre, et voici ce que j'ai découvert : « *Sag mir wo die Blumen sind* » est une chanson américaine écrite en 1955. Les paroles ont été traduites en plusieurs langues et elle est devenue un hymne pacifiste universel. Marlène Dietrich a popularisé la version allemande que nous avons entendue en Europe dans les années 60.

Les paroles sont intemporelles : Où sont passées toutes les fleurs... les jeunes filles les ont cueillies....et où sont allées les jeunes filles... des hommes les ont emmenées...et où sont passés les hommes...ils sont allés à la guerre...et où sont allés les soldats...ils sont dans les tombes...et sur les tombes, les fleurs ont poussé et les jeunes filles les ont cueillies....quand allons-nous enfin comprendre...
QUAND ALLONS-NOUS ENFIN COMPRENDRE... ?

Aline

L'adjointe au Maire Mylène Heck, en charge de la cérémonie



Ce fut un vibrant hommage rendu par la jeune génération à leurs aïeux !

Nous nous souvenons également de Robert Lang, dernier Malgré-Nous de Tambov, dont le drapeau qui a été remis en mairie de Seltz, a flotté au milieu de l'assemblée et porté par l'ancien combattant Christian Wahl-Heyd. Une émotion palpable...

La cérémonie a été clôturée par la chanson « *Sag mir wo die Blumen sind* » interprétée en allemand, en français et en anglais par Virginie Sutter, actrice du Théâtre Alsacien Saint Nicolas de Haguenau.

À l'issue de la cérémonie, le public a été convié au verre de l'amitié à l'Espace Saletio, dans lequel se trouvait également une petite exposition.



Verre de l'amitié et collation



Expo maquettes véhicules militaires
Monsieur Boisselier



Denise Lallemand-Soltana et Marie-Antoinette Olland

PERSONNALITÉS PRÉSENTES

Monsieur le Sous-Préfet de Haguenau-
Wissembourg, Stéphane Chipponi
Evelyne Isinger, Conseillère Régionale
Stéphanie Kochert, Conseillère d'Alsace
José Saum, Maire de Lauterbourg
Gérard Hellfrich, Maire de Scheibenhart
Hugues Kraemer, Monsieur le Maire honoraire
et citoyen d'honneur
Le Capitaine Ronan Le Page commandant le
6^{ème} Escadron du 2^{ème} Régiment des Hussards
d'Oberhoffen sur Moder
Le Capitaine Raphaël Sindonino, chef de l'UT de
Seltz, entouré de sapeurs-pompiers locaux
L'Adjudant-Chef Olivier Rohe, représentant la
Brigade de Gendarmerie de Seltz-Lauterbourg
Bernard Ambec, Président du Souvenir Français
Jean Gabriel Fumery,
Président des Médailleurs Militaires

Messieurs les Anciens Combattants de l'UNC
locale, ainsi que de la FNACA
Messieurs les porte-drapeaux
Mesdames et Messieurs les Présidents
des associations de Seltz
Les résidents et accompagnants
de l'EHPAD de Seltz
Denise Lallemand-Soltana
Raymond Weissenburger, auteur local
Daniel Hoeltzel, Président du Théâtre
Saint Nicolas de Haguenau et sa troupe
Le président Richard Fluck et son association
des Amis de la Haute-Vienne
Les adjoints et conseillers municipaux
Les conseillers et adjoints honoraires
Les membres du Conseil Municipal des Jeunes



Les personnalités présentes



L'Association des Amis de la Haute-Vienne



**Cette commémoration devait constituer un moment de mémoire pour nos Aînés,
qui se sont battus pour notre liberté. Rendons hommage à toutes celles et à tous ceux qui ont sacrifié
leur vie, leur jeunesse et leurs rêves pour que nous puissions vivre dans un monde libre.
Espérons, ensemble, que les bouleversements géopolitiques mondiaux actuels
ne troubleront ni cette paix ni notre liberté.**

L'Histoire nous enseigne que la liberté ne se donne pas, elle se défend, se protège et se préserve !

E BLICK IN D'VAGÀNGEHAAT*

***REGARD SUR LE PASSÉ**

MÉMOIRES DE GUERRE



Traversée du Seltzbach armée française le 18 mars 1945

Il y a quatre-vingts ans, les cloches de toutes les villes et villages de France, à toute volée, carillonnaient joyeusement, annonçant la fin d'un conflit meurtrier laissant le monde exsangue. En Alsace, à la joie de la libération et de la paix retrouvée, s'associait le malheur engendré par ces années de guerre et d'occupation mais surtout la peur de ne jamais voir revenir un fils, un mari, un père, un frère, perdu dans l'enfer du front de l'Est ou d'ailleurs. L'Alsace, avec ses 110 000 incorporés de force et la Moselle avec ses 20 000, ont payé un lourd tribut en vies humaines. Un peu plus de 30 000 hommes dans la fleur de l'âge ne devaient plus revoir leur terre natale. Mais n'oublions pas ceux tombés sous uniforme français au début de la guerre, ni les résistants tués ni les Malgré-elles.

Les plus anciens d'entre-nous, les derniers témoins, enfants ou adolescents en ce temps-là, se souviennent de cette terrible époque où les épreuves, la peur, les drames, le courage et même l'héroïsme, sans oublier des comportements moins louables, se côtoyaient pour ainsi former la trame de l'histoire locale. Nous consignons ci-dessous les souvenirs que quelques-uns ont bien voulu nous confier afin que l'on n'oublie jamais. S'y ajoutent des bribes d'histoire de leurs descendants qui, parfois, ont su prêter une oreille aux trop rares confidences de leurs aînés.

GERMAINE DAUL, 14 ANS EN 1945 :

"Notre grange avait été réquisitionnée par les Allemands pour le stockage de munitions. La moindre étincelle aurait pu faire sauter tout le quartier. Elle hébergeait également six chevaux d'attelage destinés à tirer une charrette à roues en caoutchouc pour la livraison de ces munitions aux points stratégiques.

Dans le grenier, nous cachions des déserteurs, incorporés de force dans la Wehrmacht, trois Indiens, (d'Inde et non d'Amérique)⁽¹⁾ et cinq Alsaciens. Il

s'agissait-là d'une entreprise risquée et dangereuse. Les Allemands étaient partout. Soupçonneux, les S.S., en pleine nuit nous ont réveillés par des coups de pieds donnés dans la porte avec une telle insistance que ma mère a fini par leur ouvrir. Ils souhaitaient fouiller la maison et monter à l'étage. Or, les déserteurs étaient cachés dans le grenier. Ma mère a barré le chemin à l'officier qui l'agressait verbalement : "*weg, du alte Kröte*" (pousse-toi, vieux crapaud). Ma mère déclara qu'à l'étage dormaient six enfants (certains empruntés au voisinage...) ainsi que deux personnes âgées, sa mère et sa belle-mère. "*Weg, du alte Kröte*" répéta-t-il en la pointant du revolver. Calmement elle lui fit face et lui dit : "Vous n'avez donc pas de mère, vous ? Ignorez-vous ce que représente une mère ?" Et l'officier allemand, baissant son arme, renonça à inspecter l'étage. Une ouverture permettait aux déserteurs, en cas de danger, de se réfugier dans la buanderie, sur le four à pain.

Les Allemands dormaient dans notre magasin de confection et de tissus. Ils y stockaient également des denrées alimentaires. Aussi, en leur absence, pour nourrir les fugitifs, nous subtilisions du riz et des pâtes logés dans des sacs en jute. Des Seltzois nous ravitaillaient également en viande lors de l'abattage d'une bête en catimini, comme Xavier Martzloff.

Nous, les enfants, assis dans la cour, étions chargés de nettoyer et de cirer les bottes des officiers S.S.

Les Indiens ont été remis aux Américains à leur arrivée tandis que les Alsaciens ont quitté Seltz à vélo, un sac de victuailles sur le dos, pour rentrer chez eux.

Nous servions également de relais à un couple dont le patronyme était Mann (ou Mahn), qui venait de Rastatt en tandem, porteur de messages destinés à la Résistance."

MARC FITTERER, FILS DE MALGRÉ-NOUS

Mon père, Emile Fitterer, du 4 juillet 1941 au 11 juin 1942, à l'âge de 17/18 ans, a été placé en camp de redressement de Schirmeck sur dénonciation pour avoir écouté la radio anglaise (BBC). Il a été interné en compagnie de son frère Eugène et de son voisin Robert Lengert.

Plus tard, sur le front russe, les combattants devaient se replier face à l'avance de l'ennemi et son *Feldwebel* (Adjudant) lui donna l'ordre de retourner vers leur position pour récupérer des grenades oubliées. Là, il s'est trouvé nez-à-nez avec un soldat russe. Il lui a dit : "*Nicht schiessen*" (ne tire pas). Ce soldat était aussi terrifié que lui et ils se sont enfuis tous les deux sans tirer.

Un jour de violents combats, tous ses camarades qui sont montés à l'assaut ne sont pas revenus. Alors à l'écart, dicté par la peur, après avoir compté plusieurs fois jusqu'à trois, il s'est tiré une balle dans le bras (*Heimatschuss*). Le médecin militaire qui l'a soigné avait remarqué la mutilation volontaire (trace de brûlure due à la poudre) mais il ne l'a pas dénoncé.

BRIGITTE KAISER-ESCHENLAUER, FILLE DE MALGRÉ-NOUS

Mon père, François Kaiser, parlait rarement de son vécu sur le front de l'Est et de sa captivité à Tambov. En cela il ressemblait à tous les Malgré-nous qui se sont tus après la guerre gardant pour eux leur terrible vécu. Cependant, le samedi soir, alors qu'il prenait un peu de bon temps bien mérité après une semaine de travail dans son atelier de mécanicien, encouragé par un verre de vin, il lâchait quelques bribes.

Ainsi avons-nous appris que les hivers russes étaient particulièrement rudes et, souffrant de gelures aux pieds, il a dû rejoindre le Lazaret. Un jour, un gradé allemand, voyant qu'il croquait dans une boule de neige pour éteindre sa soif, lui donna un coup de pied qui lui coûta une dent.

A Tambov, camps de prisonniers en Russie pour Alsaciens, Mosellans et Luxembourgeois, où il a été interné, les détenus manquaient de tout et pour manger sa soupe claire et insipide, il s'était fabriqué une cuillère en bois mais également une pipe qu'il a ramenées.



Cuillère et pipe en bois confectionnées à Tambov par François Kaiser

Pourtant, la compassion étant une valeur universelle, pendant les longues marches dans la plaine russe, des paysannes qui travaillaient dans les champs, les cheveux enserrés dans de beaux fichus multicolores, les ravitaillaient en pastèques et melons.

Des bruits suspects hantaient la nuit, les gardiens profitaient de l'obscurité pour évacuer les morts.

Sur le trajet du retour, en train, mon père et ses compagnons se sont partagé un hareng à six. Il ne pesait plus que 46 kg et souffrait de problèmes gastriques que ma grand-mère soignait avec de la soupe aux flocons d'avoine. La dénutrition, le froid et les maladies ont eu raison de nombreux prisonniers qui sont restés en terre hostile russe, abandonnés.

Les jeunes filles, à partir de 18 ans, étaient contraintes d'effectuer un service de travail de six mois en Allemagne. Ainsi ma mère, incorporée dans le RAD (*Reichsarbeitsdienst* : service du travail du Reich), dut prêter main forte aux travaux des champs à Oberaula en Thuringe. Ces "*Mädel*" quittaient souvent les leurs pour la première fois et la camaraderie (*die Kameradschaft*), pour elles, d'après ma mère, était essentielle. Leur rôle futur, dans la Grande Allemagne, devait répondre aux trois "*K*" : *Kinder, Küche, Kirche*. (enfants, cuisine, église). La trilogie martiale était : obéissance, camaraderie, fidélité.



*Carte d'identité d'Anne-Louise Tinsel-Kaiser
Reichsarbeitsdienst*

GÉRARD WOLLENSCHLAEGER, 6 ANS EN MARS 1945.

"Je me souviens des bombardements du 15 mars 1945 comme s'ils avaient eu lieu hier.

Mon père, incorporé dans le *Volkssturm* (obligatoire pour les hommes de plus de 45 ans), travaillait dans une meunerie en Allemagne. Sachant que les Russes avançaient à l'Est causant de l'agitation dans les rangs allemands, il décida de poser une permission exceptionnelle pour rentrer avec la ferme intention de ne plus revenir. Et c'est ainsi qu'il arriva chez lui, en pleine nuit, en auto-stop, pris en charge par des voitures ou camions de la Wehrmacht et se cacha dans la cave. Il y aménagea une planque derrière les tonneaux et y installa une couchette.

Le 15 mars 1945, à midi trente, les avions américains lâchèrent des bombes sur le centre-ville. Je me suis précipité dans la cave auprès de mon père tandis que ma mère mon petit frère André sur le bras et ma sœur Florence, coururent dans le jardin pour s'allonger contre le mur de la propriété voisine. Habituellement, en cas d'alerte, nous nous mettions à l'abri dans le bunker du jardin des Léon mais là il était trop tard.

Des bombes réduisirent à l'état de ruines plusieurs maisons dont celle de Frédéric Loux en face, tuant trois de ses enfants, une autre tomba sur la nôtre. Mon père me fit un bouclier de son corps en me collant contre un pilier et me mis son mouchoir sur le nez en raison de la poussière qui m'empêchait de respirer. Une pluie de pierres et de gravats s'abattait sur nous. Par le trou béant du toit nous apercevions le ciel. Le calme revenu, avec ma grande sœur et mon petit frère, nous avons pris le chemin du Niedersand afin de nous réfugier chez notre grand-mère Stoltz, rue Hollandaise. Mais voilà que les avions revinrent et pris de panique, après le pont du Seltzbach, j'ai échappé à la vigilance de ma sœur et j'ai couru me cacher dans la cave de Charles Fitterer, rue du Cimetière. Je la savais voûtée donc solide. Là, je me suis blotti, terrorisé, dans le coin le plus sombre et le plus reculé. Je ne parlais plus, j'étais incapable de donner mon nom et c'est dans cet état que ma sœur m'a retrouvé. A partir de ce jour, le moindre coup de tonnerre m'épouvantait.

Je me souviendrai à jamais des hurlements de douleur et de désespoir de Jeanne Loux-Strasser à la découverte de ses trois enfants morts.



La maison Loux bombardée



Les enfants Loux et leur stèle

Lorsque les Allemands, après leur recul, ont déclenché l'opération "Nordwind" et sont revenus en janvier 1945 par le nord de l'Alsace, certains habitants ont quitté Seltz pour se réfugier à Strasbourg, Saverne et ailleurs afin d'éviter les représailles suite à d'éventuelles délations. Il en fut ainsi pour les familles de Louis Léon et Paul Loux, Maire nommé par les Américains, et le Recteur Criqui qui, lors de son sermon du dimanche en automne 1944, dans l'euphorie de la défaite allemande face aux Américains, a dit : "*Jetzt ist endlich das Nazivolk weg*" (nous voilà enfin débarrassés de cette horde de Nazis).

Des soldats allemands venant de Hatten-Rittershofen où de terribles combats faisaient rage trouvaient asile, le soir, dans notre grange. Leur nombre s'augmentait de jour en jour. Certains, très jeunes, pleuraient.

Réfugié chez ma grand-mère Stoltz, j'ai vécu la Libération le 18 mars 1945 dans les cris de joie de tous les habitants du quartier. Nous étions tous à l'extérieur et faisons de grands signes d'amitié à l'avion français qui passa au-dessus de nos têtes. Le drapeau tricolore fut tiré de sa cachette pour pavoiser la maison."

DENISE LALLEMAND-SOLTANA, FILLE DE MALGRÉ-NOUS.

"Le 30 juillet 1944, lors d'une bataille de chars dans le secteur d'Olita (Lituanie), mon père, Alfred Lallemand, incorporé de force dans la Wehrmacht et dont le patronyme avait été germanisé en Lallmann, en compagnie d'un camarade, a déserté pour rejoindre les lignes russes. Il s'est rendu au cri de "Frantsuzskiy ! Frantsuzskiy !". Les Russes l'ont dépouillé de ses affaires personnelles sauf du chapelet qu'ils lui ont posé sur la tête. Il a été dirigé sur le sinistre camp n° 188 de Tambov (Russie) pour une longue captivité dans des conditions terribles. En raison de l'hiver glacial, les baraques étaient semi-enterrées et pour se protéger du froid, les prisonniers glissaient du papier journal dans leur vareuse. Ils travaillaient dans la forêt ou les tourbières par n'importe quelle température et par tous les temps.

La faim, la maladie, l'épuisement eurent raison de beaucoup d'entre-eux, surtout des plus jeunes souvent incorporés dès leur 17^{ème} anniversaire (vers la fin de la guerre, même dès leur 16^{ème}) victimes des privations. Les repas se limitaient à un morceau de pain noir et une soupe claire où nageait parfois une feuille de chou ou une tête de poisson. Une brique recouverte de leur casquette ou bonnet servait d'oreiller.

Mon père avait coutume de dire : "*Ich bin im Deifel von de Schüfel runder g'schprunge*" (j'ai sauté de la pelle du diable : j'ai échappé à la mort). Il était rongé par la gale et se grattait jour et nuit. De son bat-flanc occupé par six malheureux prisonniers, il était l'unique survivant. Rejoindre l'infirmerie était signer son arrêt de mort car rares étaient ceux qui en ressortaient vivants. Dans une baraque, s'entassaient en hiver les morts jusque sous le toit, la terre gelée empêchant leur inhumation.

En ce lieu de souffrance, se sont retrouvés, pour unir leurs larmes dans le malheur, son frère et leur cousin. D'autres Seltzois y ont vécu le pire comme François Kaiser (cité plus haut), Charles Weiss, Marcel Huck, Xavier Koenig, Antoine Trometer, Robert Lang et Antoine Hoerd qui y laissa la vie.

Pour le retour en septembre-octobre 1945, mon père a intégré le premier convoi. Le tri se faisait selon la taille de la gamelle, de la plus grande à la plus petite. "Il n'a même plus de sang" fit remarquer le médecin militaire à Paris, lors d'une prise de sang. Il était d'une maigreur effrayante. Ses copains seltzois, ren-

trés plus tôt, prévenus de son arrivée, l'ont attendu sur le quai de la gare pour des retrouvailles émouvantes. Ils ne l'ont pas reconnu, frappés par son état physique désastreux.

A l'instar de tous ses compagnons d'infortune, il parlait peu de ses mois terribles passés sur le front de l'Est et surtout à Tambov. Pourtant, dans ma jeunesse, il ne m'avait pas échappé que d'anciens Malgré-nous le rejoignaient dans le fournil de sa boulangerie pour se remémorer un destin qu'eux seuls pouvaient comprendre.

Quant à ma mère, sérieusement blessée aux jambes par des éclats de grenade, elle fut opérée par un médecin militaire allemand dans l'école de filles transformée en hôpital de campagne. A la fin de l'intervention, reprenant conscience, elle a entendu le médecin invectiver ses assistants : "*Beeilt euch, beeilt euch, die Alte wird wach*" (dépêchez-vous, dépêchez-vous, la vieille se réveille). Elle avait 36 ans... Des cicatrices conséquentes étaient les témoins de cette épreuve, son genou présentait deux gros trous dus à un éclat qui le traversa et en passant le doigt sur ses jambes, on pouvait sentir les arêtes d'autres fragments qui n'avaient pas été retirés.

Au début des années 50, petite fille en pèlerinage à Marienthal avec ma mère et sa tante Marguerite Fitterer, je fus marquée par les paroles de cette dernière, en larmes : "Je prie pour que notre Märkusel (Marc) revienne s'il est encore en vie". En effet, Marc, son plus jeune fils à peine âgé de 17 ans, parti avec à ses pieds ses chaussures de communiant, n'était pas revenu de l'enfer du front de l'Est et ne reviendra jamais. Son destin reste un grand mystère comme celui de beaucoup d'autres malheureux."

SUZANNE MARTZOLFF-ROBIN, 7 ANS ET SON FRÈRE FERNAND, 6 ANS EN MARS 1945.

"Nous étions enfants pendant la guerre et notre famille, comme les Daul, cachait des déserteurs dans le foin de la grange, deux Alsaciens, (un troisième avait été pris en charge par Charles Haupt), et deux Indiens. Nous avions l'interdiction d'en parler pour des raisons évidentes et l'accès à la grange était prohibé. La plus grande crainte de mon grand-père était que ces fugitifs, en fumant, mettent le feu à la grange. Ma mère leur portait des victuilles dans un grand panier en osier.

En cas d'alerte aux bombes, pour nous mettre à l'abri, nous nous précipitions dans la cave où nous dormions si c'était possible, sur le tas de pommes-de-terre, mais aussi dans le Bunker qui se trouve dans la cour des Klotz. A l'approche des avions, la peur au ventre, nous récitons le chapelet avec ferveur, entraînés en cela par Adèle Trometer. La cave de Lise Lehne, place de la Mairie, que l'on disait profonde donc sûre, nous servait également de refuge.

La paix revenue, lorsque nous étions à l'extérieur, nous avons gardé cet instinct de survie qui nous dictait de nous mettre à l'abri et au moindre bruit d'avion (en Allemagne, la bataille faisait toujours rage), nous nous précipitions sous les arbres.

Nous nous souvenons que du grenier, où notre mère soulevait les tuiles, nous regardions brûler les maisons situées du côté droit de la route après le pont du Seltzbach, victimes de bombes incendiaires larguées par les Américains.

Toutes ont été réduites en cendres, du pont jusqu'en haut de la rue Hollandaise.

Les Américains quémandaient régulièrement un verre d'alcool aux habitants : "schnaps, schnaps", disaient-ils. Ils nous distribuaient du chocolat, de la limonade en sachet et des fruits secs sous cellophane, une aubaine pour nous, gamins, privés de tout pendant ces années de misère. Un jour, l'un d'eux, fortement éméché, pénétra dans la maison et exigea du schnaps en menaçant ma grand-mère de son revolver. Sommé par cette dernière de sortir car il terrorisait les enfants, il tira sans blesser personne, heureusement.

SUZANNE :

Pour le premier anniversaire de la Libération, le 18 mars 1946, Catherine Hoffmann (d'Schlosser Cäth), couturière, avait confectionné, pour sa fille Charlotte et pour moi, une robe bleu-blanc-rouge. Nous ne maîtrisions pas la langue française malgré le retour de l'école de la République, l'enseignement ayant été dispensé en allemand pendant ces longues années d'occupation et le parler coutumier était l'alsacien. Cependant, Charlotte et moi avons récité pour l'occasion un poème écrit par mon oncle Ferdinand. Je m'en souviens encore aujourd'hui :

"Nous sommes encore toutes petites
Mais nous connaissons notre Patrie,
C'est la France, notre belle France,
Sauvée par son glorieux chef, le Général de Gaulle.
Vive la France !
Vive le Général de Gaulle !"

Le 18 mars 1945, les goumiers du Général de Montsabert libèrent Seltz dans la liesse populaire. Le schnaps et le vin circulaient pour l'occasion et le drapeau tricolore caché parfois sous le plancher ou le charbon pendant ces terribles années, avait repris sa place d'honneur. Cependant, le cœur n'était pas totalement à la fête. Il fallait enterrer les victimes civiles dont des enfants, soigner les blessés et aucun des Malgré-nous n'était encore revenu. L'inquiétude jetait un voile sur la joie de la Libération.

Nous ne rapportons-là que quelques anecdotes, bien d'autres auraient pu être recueillies. Les fragments de souvenirs des derniers témoins seltzois, croisant la grande Histoire, mis bout-à-bout, formeraient un ouvrage conséquent, riche et précieux pour rejoindre sur l'étagère de la mémoire locale ceux déjà écrits par Pierre Reinbold, Charles Ball et Marc Fitterer. Il représenterait l'ultime hommage à ces hommes et ces femmes, qui ont connu l'effroi et qui, malgré tout, ont fait face à ces tragédies. Malgré le deuil et les larmes, ils ont pansé leurs plaies, évacué les gravats, rebâti leur maison, leur village et leur vie, avec courage et obstination. Qu'ils soient un exemple pour les nouvelles générations !

Denise Lallemand-Soltana

Mes remerciements les plus chaleureux vont à :

- **Germaine DAUL - Nicole BORDONNÉ-BALL**
- **Marc FITTERER**
- **Brigitte ESCHENLAUER-KAISER**
- **Gérard WOLLENSCHLAEGER**
- **Fernand MARTZOLFF**
- **Suzanne MARTZOLFF-ROBIN**

(1) *L'Inde britannique déclara officiellement la guerre à l'Allemagne nazie en septembre 1939. Faisant partie des Nations alliées, ses soldats se sont battus en Afrique du Nord contre l'Allemagne et l'Italie. Faits prisonniers, ils étaient enrôlés dans la Wehrmacht.*



Mézières-sur-Issoire : En arrière plan, de gauche à droite : Alfred Lallemand en uniforme français, Madeleine et Ferdinand Martzolff, Jeanne Loux/Martzolff, Joséphine Martzolff, dans ses bras son fils Fernand, Au premier plan : Fernand Loux, Suzanne Martzolff, Lucie Loux.

LA LIBÉRATION

L'airain, d'une envolée, affole l'hirondelle,
Il apporte, éclatant, telle une aube ses feux,
Une lueur perdue et la grande nouvelle :
La Paix a bâillonné les canons belliqueux !

Vibrante elle revêt les couleurs de la France,
Des profondeurs de l'âme en extirpe la peur
Et l'espoir enchaîné fête sa délivrance
En la folle allégresse et l'immense bonheur.

La clameur qui grandit, magnifique en sa joie,
Bouleverse la terre et l'infini des cieux,
Puis va mourir en pleurs, dans le soir qui flamboie,
Près des tombes en nombre aux appels silencieux.

Dans des gerbes de sang, en la terre d'Alsace,
Les Tirailleurs venus de rivages lointains
Ont chassé l'aigle noir et la nuit qui s'efface
A cédé l'avenir aux lumineux matins.

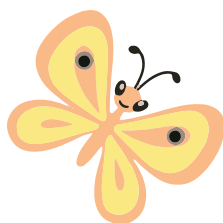
Mais un écho plaintif qui têtu se propage,
Embrume les regards, fixe une larme aux cils,
Les Malgré-nous perdus en un maudit voyage
Du brasier de l'enfer, demain, reviendront-ils ?

Denise Lallemand-Soltana



ÉVÉNEMENTS

CHASSE AUX OEUFS



La désormais traditionnelle chasse aux œufs de Pâques a eu lieu le samedi 12 avril après-midi pour la plus grande joie des petits chasseurs. Tous les enfants de Seltz jusqu'à 10 ans y étaient conviés.

A 14 heures pile, (sous un soleil radieux), les enfants se sont lancés à la recherche des œufs de couleurs différentes afin d'en avoir 5 au total. 10 œufs en or ont été bien cachés lors des préparatifs afin de pimenter la recherche.

Avec l'assistance et les encouragements de Monsieur Lapin et les jeunes conscrits de l'année 2007, les enfants ont pu explorer les espaces verts autour de l'Espace Sportif de la Sauer.

Mylène Heck, adjointe au Maire en charge de l'organisation de cette chasse aux œufs, ainsi que les membres de la commission Culture, Communication et Grands Evénements, ont tout mis en œuvre pour que les enfants, mais aussi les parents, puissent passer une belle après-midi.

Nos remerciements également Luc Fitterer pour la mise à disposition de bottes de foin nécessaires à la réalisation du lapin qui accueillait grands et petits à l'entrée de l'ESS.

Nos remerciements vont également à l'association Sainte Adélaïde pour la tenue de la buvette et du coin « Café-gâteaux », toujours très apprécié par petits et grands.

Enfin, la municipalité félicite les jeunes conscrits de l'année 2007 pour leur aide apportée au déroulement de cette chasse aux œufs.



Association Sainte Adélaïde



Bottes de paille prêtées par la ferme Fitterer



Christiane, bénévole



Commission Culture et Communication



Conscrits 2007

ÉVÉNEMENTS À VENIR

CÉRÉMONIE DE COMMÉMORATION DU 8 MAI 1945



Jean-Luc BALL, Maire de SELTZ,
les Adjoints, le Conseil Municipal,
vous convient à la Commémoration
de la Victoire de 1945 qui se déroulera

JEUDI 8 MAI 2025

17h45 : Rassemblement Place de la Mairie
18h00 : Ouverture de la Commémoration

Un verre de l'amitié sera offert à l'issue
de la cérémonie à l'Espace Saletio.



PETITE RESTAURATION ASSURÉE PAR LES ASSOCIATIONS

ENTRÉE GRATUITE

PROGRAMMATION MUSICALE VARIÉE

SOIRÉE DANSANTE

FÊTE DE LA MUSIQUE
21.06.2025
À PARTIR DE 18H | AU STADE

VILLE DE SELTZ

Fête nationale

14 juillet 2025

17h45 ♦ Rassemblement sur la place de la Mairie

18h00 ♦ Cérémonie
♦ Distribution du 14 juillet-Weckel par le Conseil Municipal des Jeunes
♦ Verre de l'amitié à l'Espace Saletio
♦ Bal populaire au hangar - Stade St Etienne

21h00 ♦ Marche aux lampions
Distribution des lampions à partir de 20h00 au hangar

vers
23h00 ♦ Feu d'artifice

VILLE DE SELTZ

DIMANCHE DE L'ARTISANAT
MLC DE SELTZ
14 RUE DU GÉNÉRAL DE GAULLE

ENTRÉE LIBRE

DE 10H À 18H

19 OCTOBRE 2025

EXPOSITION-VENTE

TOMBOLA

VILLE DE SELTZ MAIRIE DE SELTZ
TEL : 03.88.05.59.05
MAIRIE@VILLE-SELTZ.FR

COLLÈGE

PROJET « FORMATION AUX MÉTIERS TECHNIQUES DU SPECTACLE VIVANT » POUR LES ÉLÈVES DE SEGPA ET D'ULIS



Mercredi 12 mars, les élèves des classes de 3^e SEGPA et de 3^e ULIS du collège Charles de Gaulle à Seltz ont participé au montage de la scène du spectacle théâtral "J'aime la chasse" proposé par l'association Sur les sentiers du théâtre.

Pour les élèves, il s'agissait de monter pour de vrai les éléments techniques nécessaires à ce spectacle, après étude du cahier des charges et respect des consignes de sécurité, sous le contrôle de Luc APPENZELLER, responsable technique de l'association, et Sylvain VOGEL, responsable de la coordination et de la programmation artistique, à l'origine du projet intitulé "L'envers du décor".

L'objectif, au travers d'une démarche innovante, est de permettre aux élèves de SEGPA / ULIS de développer des compétences dans les métiers techniques du spectacle vivant tels que régisseur, technicien du son, de la lumière et bien d'autres encore dans un secteur en tension, l'idée étant de leur ouvrir des perspectives professionnelles inattendues car trop souvent méconnues.

Pour visionner deux vidéos sur ce projet :



<https://urls.fr/vwMm06>



<https://urls.fr/TQtGO1>

Ce projet unique en France rencontre un franc succès et les résultats sont encourageants. Il bénéficie pour deux ans d'une subvention de l'Union européenne via le programme FSE+. Il pourrait devenir un modèle d'inclusion et d'émancipation par l'art pour des jeunes souvent confrontés à un sentiment d'exclusion en leur permettant de trouver leur place dans le théâtre, un milieu qui leur était jusqu'alors peu familier.

Pour le volet "Sécurité au travail et respect des consignes" inhérent à ce projet, nous remercions une entreprise partenaire, les Gravières HUBELE, pour leur prêt de matériel, notamment les casques, afin de nous permettre la mise en conformité par rapport à la législation en vigueur.

DES « APPRENTIS JOURNALISTES » AU COLLÈGE CHARLES DE GAULLE !

Deux classes de 4^e se sont lancées, avec leurs enseignants, dans un projet d'émissions radio qui avaient pour thème la Révolution française.

Pour mener à bien ce projet, **Monsieur Frucot, professeur documentaliste**, et **Monsieur Parigot, enseignant d'histoire géographie**, ont été accompagnés par **Monsieur Gratianette, ingénieur du son et réalisateur audio à France Culture** de l'émission « Les pieds sur terre » de Sonia Kronlund. Cette collaboration n'a été rendue possible que par l'existence de la **part collective du Pass Culture**.

Monsieur Gratianette est intervenu une journée en décembre 2024 et en janvier 2025. Cela a été l'occasion de présenter aux élèves **les métiers de la radio**, mais surtout de leur **montrer la conception d'une émission avec sa structuration interne**.

Les élèves ont dû dans un premier temps, **extraire des informations de documents divers** (estampes, gravures, extraits de journaux, de mémoires, textes littéraires, discours d'hommes politiques de l'époque). Il leur a fallu se confronter à une langue datée, d'en comprendre le sens.

Ce moment passé, ils ont dû trouver un **axe de réflexion pour scénariser les différentes interactions**. Cet épisode a été un **long travail d'écriture, de mise en forme et d'organisation de la pensée** car ils ont découvert que **« parler à la radio ne s'improvisait pas »**. **A ce travail d'écriture, véritable script, où le hasard n'a pas sa place, la parole reine s'est imposée dans l'enregistrement.** Les élèves se sont frottés à leurs propres difficultés : trouver de la fluidité, parler clairement, ce qui suppose de travailler sa diction. L'avant dernier acte a été de **trouver des « sons d'ambiance »** ou "tapis" dans le jargon du métier, qui ont été cherchés par un certain nombre d'élèves.

Nous avons laissé le soin du mixage à Monsieur Gratianette que nous remercions encore pour la qualité du soin apporté au travail de nos élèves. Il va sans dire que la réalisation de cette dernière étape fait partie des projets futurs et la boucle sera achevée.

Vous pouvez découvrir les différents podcasts réalisés en scannant le QR code ou en utilisant le lien suivant : <https://urls.fr/7VPAJx>





Ma contribution pour l'environnement

Dans un monde où tout ou presque est industrialisé, j'ai à coeur de faire un maximum de choses moi-même, en particulier en cuisine. Du beurre de cacahuète aux petits goûters en passant par les Lammele, je préfère de loin faire la cuisine moi-même plutôt que d'acheter des choses toutes faites pleines de sucre. A part la fameuse pâte à tartiner qui n'a pas remporté un franc succès, je crois que mes filles apprécient tout ce qui est fait maison !

Jennifer Roth

TRAVAUX

TRAVAUX VOIRIE 2E TRANCHE



La rénovation de la voirie se poursuit cette année avec la seconde tranche de travaux de la route de Strasbourg. Cette opération consiste en la réfection de la voirie depuis le carrefour aux feux rouges jusqu'au pont du Seltzbach, près du Restaurant A l'Agneau ainsi que des feux rouges vers le château d'eau, avec création d'un abris-bus. Dans le prolongement des travaux de voirie sur le secteur en 2024, une piste cyclable sécurisée et des aménagements piétons seront réalisés.

Ces travaux sont entièrement financés par la Communauté de communes de la Plaine du Rhin à hauteur de 450 000 € et seront réalisés à compter du second semestre 2025.

ESPACE SALETIO

L'Espace Saletio a ouvert ses portes ! Nous sommes ravis de pouvoir vous accueillir dans un lieu entièrement rénové qui comprend à la fois les nouveaux locaux de la police municipale, la nouvelle cantine scolaire ainsi qu'un hall de près de 700 m² qui accueille notamment le marché hebdomadaire tous les jeudis de 16h à 19h.

Cet espace a également été conçu et sécurisé afin de permettre aux enfants de l'école élémentaire de disposer d'une salle d'évolution dédiée. Les pratiques sportives des enfants pourront se pratiquer dans un lieu fermé sécurisé et répondant aux normes en vigueur.

POLICE MUNICIPALE



CANTINE SCOLAIRE

Depuis le lundi 24 février, les 80 enfants et le personnel de la cantine scolaire de l'école élémentaire se sont installés dans l'Espace Saletio, à côté de la mairie. Ce nouvel espace moderne et spacieux offre un cadre agréable et fonctionnel, où les enfants peuvent savourer des repas équilibrés dans un environnement lumineux et convivial. L'équipe de la cantine et les élèves se sont rapidement adaptés à ce changement, améliorant ainsi le confort et la qualité du service.



Le personnel de la cantine scolaire



MARCHÉ HEBDOMADAIRE



APPEL À CANDIDATURES

*Le marché hebdomadaire
de la Mairie de Seltz*

du jeudi 16h-19h

recherche des artisans,
commerçants et particuliers
pour participer au
marché hebdomadaire
qui se tiendra prochainement
dans le nouveau local

L'Espace Saletio - 11-12 Place de la Mairie

CONTACTEZ-NOUS !

03.88.05.59.05
mairie@ville-seltz.fr

MARCHÉ

Tous les jeudis
16h-19h
à Seltz
Espace Saletio

Produits
frais
et locaux

INAUGURATION DE L'ESPACE SALETIO

L'Espace Saletio sera inauguré prochainement,
une invitation à cet événement sera communiquée ultérieurement.

**L'ANNÉE 2025 EST DÉJÀ BIEN ENTAMÉE ET LE PRINTEMPS EST LÀ !
ON REVIENT EN IMAGES SUR CE QUI S'EST PASSÉ À LA MÉDIATHÈQUE EN CE DÉBUT D'ANNÉE.**

Les Nuits de la Lecture

« Les Nuits de la Lecture » cette année portaient sur le thème des Patrimoines et ont inspiré vos bibliothécaires. Nadine et Nina ont préparé des sélections de lecture sur Paris et ses monuments, avec la découverte des Jardins de Giverny de Claude Monet. Avec l'aide de Véronique, le 1^{er} étage de la médiathèque a été aménagé avec un magnifique feu de cheminée, ambiance tamisée et coussins, pour proposer des lectures du soir. Les enfants (et les plus grands) pouvaient venir en chaussons, avec leurs couvertures.



Les festivités de Carnaval

Les festivités de Carnaval sont toujours un grand moment à Seltz. De nouveaux ateliers de bricolage ont été proposés aux enfants par nos Bricoleuses ! Crocodiles, poissons ou encore de jolis couvre-chefs ont ravi nos chers bambins ! Bravo à eux !

Cette année, l'équipe s'est rendue au Péricolaire de Warschbach à Siegen, pour une animation et Nadine a pu revêtir le costume des Besebinder, prêté par notre Elue Mme Mylène Heck, membre active de l'**Association carnavalesque D'Seltzer Besebinder**. Lectures de Kamishibai et jeux de devinettes ont été proposés aux enfants, très attentifs.



Alison et sa mascotte « Bernard »

C'est toujours avec plaisir que nous accueillons notre intervenante régulière Alison et sa mascotte Bernard, lors de nos séances Bébés Lecteurs. Au mois de mars, c'est le Loup qui a été mis à l'honneur auprès de nos tout-petits et de leurs familles. Un nouveau rdv est pris le Mercredi 15 Mai et également en Décembre.



La troupe du **Cabaret La Budig** était également à Seltz pour sa 29^{ème} Revue «**N'inspirez pas, s'esch decki Luft !**», à la Maison des Loisirs et de la Culture le Samedi 5 avril. Yves Grandidier et sa troupe nous ont régales. Avec Pâques, 2 ateliers de bricolage ont été proposés, dont un atelier Parents-Enfants, animé par Mme **Anne Caspar de l'atelier floral S'Blumehiesel**. La **Ludothèque mobile** de la Maison des Jeux de Strasbourg, était également de retour le **mercredi 30 Avril**, pour une après-midi ludique. D'autres dates sont prévues en Juin et en Octobre.

De beaux projets à venir avec nos partenaires !

A l'approche de la **Fête de la Musique**, la Médiathèque, en association avec l'**Ecole élémentaire de Seltz**, accueillera un spectacle de Théâtre d'Ombres « **La Cabane à Musique** », de la **Cie Trio Virgule**, le Jeudi 19 Juin dans le nouvel Espace Saletio. Au préalable, la comédienne et musicienne Mme Sonia Louvet viendra à la Médiathèque prêter main forte aux bibliothécaires, lors d'accueils de classes en mai.

En Juillet, lors de « **Partir en Livre** », la médiathèque s'associera aux **périscolaires du territoire**, pour proposer un spectacle Jeune Public intitulé « Bazar » le mercredi 9 Juillet au Hangar, avec la Cie Carton Plein. Ce spectacle gratuit est également ouvert au public, à partir de 3 ans, sur inscription auprès de la Médiathèque.

Bienvenue à Amandine, notre nouvelle Animatrice !

Changement au sein de l'Equipe ce Printemps ! Nina s'en est allée à la Médiathèque de Colmar pour de nouvelles aventures. Toute l'équipe la remercie chaleureusement pour son implication à nos côtés. Voici un mot laissé de sa part :

« Je tenais à remercier toutes les personnes que j'ai eu l'opportunité de rencontrer. J'ai vécu avec vous de belles expériences et de belles rencontres humaines. J'ai réalisé de nombreuses animations et j'ai eu plaisir à vous aider à trouver des livres. Je remercie une belle équipe dynamique que j'ai côtoyée pendant ces trois années ainsi que la Mairie de Seltz. Bonne continuation à tous et à toutes. Et bonne lecture ! »



Nina

C'est Amandine qui a pris le relais à partir du 1er Avril : « C'est avec enthousiasme que je rejoins l'équipe de la médiathèque en tant qu'animatrice culturelle ! Passionnée par la lecture depuis de nombreuses années, j'ai hâte de partager mes coups de coeur avec vous et de vous conseiller.



Amandine

Annabelle, notre stagiaire de 3^{ème} !

Comme chaque année, la médiathèque accueille un élève de 3^{ème} du Collège Charles de Gaulle de Seltz. Nous remercions chaleureusement Annabelle dont voici le portrait et le récit de son stage :

« Je m'appelle Annabelle. Quand j'étais plus jeune, je me rendais souvent à la médiathèque pour participer à des animations. J'aimais particulièrement choisir des livres et les rapporter chez moi. C'est ainsi que j'ai découvert mon goût pour la lecture (...). J'ai toujours été curieuse de savoir comment fonctionne une médiathèque. Dès mon arrivée, j'ai été très bien accueillie et intégrée par l'équipe, qui était à l'écoute. Au fil des jours, j'ai découvert tout ce qui se passe en coulisses. De la gestion des ouvrages, classés grâce à un système de cote, à l'organisation des animations, chaque tâche joue un rôle essentiel pour faire de ce lieu un espace convivial, vivant et dynamique. Cette semaine a été particulièrement enrichissante. Le moment le plus marquant pour moi a été la préparation et l'animation d'une activité sur le thème de l'espace avec un groupe d'enfants. Ce stage m'a permis d'en apprendre davantage sur l'organisation d'une médiathèque et a confirmé mon envie de travailler dans le milieu du livre plus tard. »



TRAVERSER LE PRINTEMPS AU PAYS DE SELTZ-LAUTERBOURG



TESTER DES ACTIVITÉS EN FAMILLE

Découvrez le territoire tout **en vous amusant**, avec le Geocaching, les Balades Ludiques sur les communes de notre territoire. Il y en a pour tous les goûts et tous les âges !



Crédit photo : Céline Schnell, Une Fille en Alsace



S'OXYGÉNER & SE RESSOURCER

Faites le plein de vitamines D dans les champs fleuris du Grosswoerth de la réserve naturelle du delta de la Sauer à Munchhausen avec la **Balade sonore** ! Empruntez les **sentiers de randonnées balisés** et **nos circuits vélo** le long du Rhin et des champs de blés. Admirez notre **patrimoine naturel remarquable**.

Profitez d'une halte dans ces villages nichés au cœur de magnifiques paysages. Cela vaut le détour !

- Découvrez Beinheim grâce au circuit Est, le très instructif circuit du Stadenrhein renaturé, suivi d'une rare héronnière, belle colonie de hérons cendrés ;
- Les paysages à champs ouverts, sur les circuits de Croettwiller ou d'Eberbach-Seltz, avec le point de vue panoramique du canton de Seltz (192 m), le panneau Pamina y relate tous les villages ;
- Schaffhouse près Seltz, avec son circuit des oratoires, avec l'alternance de champs, prairies et vergers, et sa magnifique allée de cerisiers en pleine floraison !





SORTIES / ANIMATIONS / ÉVÉNEMENTS À VENIR

N'hésitez pas à surfer dans notre **Agenda en ligne** et sur nos réseaux sociaux ! Vous êtes organisateur d'une manifestation et souhaitez l'annoncer ? Faites-nous remonter l'information !



S'INTÉRESSER & PRENDRE LE TEMPS DE DÉCOUVRIR

Les villes et villages de notre territoire sont dotés d'un **riche passé historique** :

- Seltz, de la civilisation celte à l'Empire de l'An Mil, retracé au **Musée Krumacker** et sur le **circuit historique**,
- Lauterbourg, ville de la Décapole, avec son **circuit historique**,
- Mothern village de bateliers avec le **Musée de la Wacht**.



Découvrez les églises remarquables sur tout le territoire : Munchhausen (St-Panthaléon), Seltz (St-Etienne), Lauterbourg (église de la Trinité), sans oublier Niederlauterbach (Ste-Marguerite), Mothern (Notre-Dame de la Visitation), Salmbach (St-Étienne),...

SOUTENIR LES PRODUCTEURS LOCAUX & LES CIRCUITS COURTS




Poussez les portes de **nos artisans et commerçants**, baladez-vous sur **nos marchés locaux**, et découvrez nos produits en **Boutique à l'Office de Tourisme** !



EXPOSITIONS



Vous êtes artiste peintre ou photographe, et souhaitez exposer à la Maison Krumacker, alors n'hésitez pas à nous contacter !

 **Tourisme Pays de Seltz-Lauterbourg,**
Rhin et Nature

 **@visitseltzlauterbourg**

OFFICE DE TOURISME DU PAYS DE SELTZ-LAUTERBOURG
NOS BUREAUX D'ACCUEIL :
Lauterbourg - Mothern - Seltz
Tél. +33 (0)3 88 05 59 79
info@tourisme-seltzlauterbourg.fr
www.tourisme-pays-seltz-lauterbourg.fr

CONSERVATOIRE DES SITES ALSACIENS

Visites guidées gratuites à pied, de la Réserve naturelle du delta de la Sauer, organisées par le Conservatoire des Sites Alsaciens.

RDV au parking de la RN du Delta de la Sauer, à Munchhausen.

- Jeudi 10 juillet 2025, de 16h à 18h, « ouverte aux enfants » : Venez découvrir les habitants de la Réserve naturelle du delta de la Sauer à travers les contes et légendes. De l'origine des moustiques aux particularités des chênes en passant par le Hockemann, vous ne verrez plus ce lieu de la même façon.
- Mercredi 16 juillet, de 9h à 12h
- Mercredi 23 juillet, de 9h à 12h
- Samedi 4 octobre, de 9h à 12h
- Mardi 21 octobre, de 16h à 18h, « ouverte aux enfants »
- Samedi 6 décembre, de 9h à 12h



Vrai joyau des bords du Rhin, sa mosaïque de milieux, comme les roselières, les bras morts du Rhin, les cariçaies (peuplement de grands carex ou de laïches), les prairies inondables, les vasières, les saulaies, vous emporteront dans un site unique en Alsace ! Un garde-animateur du Conservatoire d'Espaces Naturels d'Alsace va vous guider à travers cet espace protégé et vous présenter sa faune, sa flore et la réglementation particulière qui s'y applique. Chiens interdits. Les jumelles et produits anti-moustiques peuvent être utiles ! Sortie susceptible d'être annulée en cas de crue du Rhin ou de mauvaises conditions météo.

INSCRIPTION OBLIGATOIRE auprès de l'Office de Tourisme du Pays de Seltz-Lauterbourg (min. 5 pers. - max. 20 pers.) : 03.88.05.59.79. info@tourisme-seltzlauterbourg.fr

NOUS SOUHAITONS LA BIENVENUE À NOS NOUVEAUX AGENTS

Karen Hubrecht, chargée d'accueil



Marina Hindelang, camping municipal



Grégory Legall, service technique



Melinda Meyer, camping municipal



ASSOCIATIONS

LE COUP DE CŒUR DE L'INVITÉE

J'ai fait partie du club canin avec mon bull-terrier il y a quelques années. La différence pour sa sociabilisation était flagrante et il écoutait vraiment bien les ordres.

CLUB CANIN SALETIO

JOURNÉE PORTES OUVERTES

À l'occasion de notre 20^{ème} anniversaire, nous vous convions à une ouverture sur notre terrain, situé derrière l'espace sportif de la Sauer, le long de la forêt, le dimanche 7 septembre 2025.

Tout au long de cette journée, nos membres se feront un plaisir de vous présenter, au travers de démonstrations, les activités pratiquées au sein du club.

À l'issue de ces animations, vous aurez la possibilité de participer à des ateliers de découverte avec vos compagnons. Ces ateliers seront encadrés par nos moniteurs diplômés de la Société Centrale Canine.

Ceux-ci ont également pour vocation de conseiller les propriétaires de chiens dans son sens le plus large, allant de l'éducation à la pratique d'une activité en passant par des conseils sur le thème du comportement, de l'accueil dans la famille et de l'intégration dans la société.

Ce point nous tenant tout particulièrement à cœur, nous avons saisi l'opportunité de mettre en place un partenariat avec la commune de Seltz. Il s'agit pour vous de vous présenter à un petit test appelé TAESC, test d'aptitude à l'éducation sociale du chien, composé d'exercices basiques. Pour attester de votre participation, vous obtiendrez un diplôme.

Dans le prochain bulletin, vous aurez accès à toutes les informations sur le déroulement de la journée. Nous vous invitons d'ores et déjà à réserver la date.



SALETIO DANSE

10 ANS DE PASSION ET DE CONVIVIALITÉ

En février dernier, Saletio Danse a eu le plaisir de célébrer ses 10 ans d'existence ! Depuis sa création, notre association a rassemblé de nombreux passionnés, offrant à chacun l'occasion d'apprendre, de progresser et surtout de partager des moments conviviaux sur la piste.

Au fil de ces dix années, nous avons proposé des cours de danses de salon et des soirées dansantes ouvertes à tous, dans une ambiance conviviale et décontractée.

Pour marquer cet anniversaire, nous avons organisé, le 15 février dernier, un dîner dansant, réunissant toutes celles et ceux qui ont fait partie de notre aventure.

L'ambiance était à la hauteur de l'évènement, la piste n'a jamais désempli, et les sourires en disaient long sur le plaisir de se retrouver.

Ce fut un beau moment de partage et de convivialité, fidèle à l'esprit de notre association.



Nous remercions sincèrement toutes les personnes présentes, qui ont contribué à faire de cette soirée un moment inoubliable.

Et pour celles et ceux qui hésitent encore, il n'est jamais trop tard pour nous rejoindre. Nos soirées dansantes ont lieu tous les mercredis soirs à partir de 19h à la MLC de Seltz. Aucun engagement, venez simplement au gré de vos envies. À très bientôt sur la piste !

Michèle Wallior, Présidente de Saletio Danse



EXTRÊME AVENTURE

RENDEZ-VOUS LE 18 MAI !

C'est dans le cadre de la Journée Nationale des Chemins que l'Association EXTRÊME AVENTURE invite tous les citoyens de Seltz et environs à se retrouver pour ramasser les déchets qui prolifèrent dans nos forêts et aux abords de nos routes et pistes cyclables.

Les années passent mais le volume de déchets jetés dans la nature ne cesse d'augmenter. Il est plus que temps de sensibiliser nos concitoyens et notamment les plus jeunes à l'importance de préserver et respecter la nature qui nous entoure.

Alors venez nombreux et avec vos enfants !
Les sacs poubelles sont fournis mais il faut penser à vous munir de gants !

Rendez-vous à la Gare de Seltz à 14 heures

Pour tout renseignement, vous pouvez nous contacter par E-mail :
extreme.aventure.seltz@gmail.com

Et pensez aussi d'ores et déjà à réserver la date du DIMANCHE 24 AOUT pour venir assister au spectacle de la Finale Grand Est de Trial 4x4 et Buggy au terrain de l'association de 10h00 à 19h00 !!!

QUILLES CLUB LA COURONNE DE SELTZ

45^{ÈME} ANNIVERSAIRE

Dimanche 22 décembre, le club de Quilles a fêté son 45^{ème} anniversaire. En présence du Maire Jean-Luc Ball accompagné des adjoints Richard, Frédéric et Betty, plusieurs membres licenciés ont été récompensés pour leurs nombreuses années de licence avec une mention particulière pour Rino Cesaro, un des membres fondateurs de l'association.

Après un hommage rendu aux membres fondateurs et aux licenciés disparus, la journée s'est terminée, comme toujours, dans la bonne ambiance autour d'un bon repas.

Bon anniversaire le QUILLES CLUB de SELTZ



GO SALETIO



L'ÉQUIPE DE BÉNÉVOLES "GO SALETIO" PRÉPARE ACTIVEMENT CETTE NOUVELLE ANNÉE 2025

Nous vous invitons à venir déguster nos grillades lors du marché du terroir, jeudi 19 juin, à l'espace Saletio, de 16h à 19h.

Nous vous donnons rendez-vous pour notre 9^{ème} marche contre le cancer le **13 septembre 2025**.

Merci à vous toutes et tous pour votre soutien indéfectible dans cette lutte contre ce fléau.

Nous rappelons que chaque centime est intégralement reversé à l'association « Cœur des sables », et nous permet de financer les ateliers bien-être pour les malades atteints du cancer ou en rémission dans le secteur.

Vous ou un proche êtes atteint par cette maladie ? Contactez Christel, coordinatrice du secteur, au 06 26 88 04 83.

Passez de belles vacances d'été, et rendez-vous aux différentes dates.

Pour Go Saletio, Gilbert Schmitt

JUDO CLUB

RÉTROSPECTIVE EN CE DÉBUT D'ANNÉE 2025 QUI COMMENCE SUR LES CHAPEAUX DE ROUE POUR LE JUDO CLUB DE SELTZ

Nos jeunes judokas ont récemment participé à plusieurs compétitions d'envergure, affichant de belles performances et représentant fièrement notre Club sur les tatamis. Retour sur ces moments :



JANVIER 2025

19/01 : Tournoi Critérium 67 à Schiltigheim, nos benjamins Timéo KRAEMER, Loïc METZGER, Nelly WENDLING et Kevin WENDLING ont représenté le Judo Club Seltz avec beaucoup de détermination. Félicitations.

25/01 : Loïc POISSON a participé au Championnat Bi-départemental 1D, une compétition exigeante, où il a dû faire face à une forte opposition, mais nous a montré une belle combativité.

25/01 : Le Judo Club de Seltz a organisé son District Étendu, regroupant ainsi les clubs suivants : Seltz ; Lauterbourg ; Wissembourg ; Reichshoffen ; Seebach ; Schweighouse ; Soultz-sous-Forêts; Betschdorf ; Soufflenheim et Rothbach dans les catégories mini-poussins/mini-poussines – poussins/poussines et benjamins/benjamines. Plus d'une vingtaine de nos judokas étaient au rendez-vous mettant en pratique leur apprentissage et pouvant ainsi s'affronter dans une ambiance compétitive.

28/01 : Championnat Bi-départemental 67/68, c'est au tour de Emilie POPP et de Louis MOOG de porter les couleurs du Judo Club de Seltz face aux meilleurs judokas Alsaciens. Emilie POPP se classe à la 5^{ème} place et Louis MOOG décroche la 2^{ème} marche du podium. Félicitations à tous les deux pour ces excellents résultats.

FÉVRIER 2025

02/02 : Nouveau District Étendu à Soultz-sous-Forêts pour nos mini-poussins/mini-poussines – poussins/poussines et benjamins/benjamines. C'est encore une vingtaine de nos judokas qui étaient au rendez-vous et qui ont représenté le Judo Club de Seltz.

Également le 02/02 a eu lieu le Championnat LGEJ cadets/cadettes à Neufchâteau. Ainsi Lola POISSON, Emilie POPP et Louis MOOG ont pu fièrement représenter le Judo Club de Seltz.

22/02 : Tournoi international, European Cup de RIGA en Lettonie, c'est notre Vétéran Frank WITZ qui a de nouveau fait preuve de performance et de combativité en ramenant au Club de Seltz 2 podiums. Il gravit ainsi la 3^{ème} marche pour la catégorie – de 100kg en Tashi-waza (combat debout) et également la 3^{ème} marche pour la catégorie – de 100kg en Ne-waza (combat au sol).

MARS 2025

02/03 : Des épreuves UV1 et UV2 ont eu lieu à Benfeld, épreuves essentielles pour l'obtention de la Ceinture Noire. Nous félicitons Joël MEYER pour l'obtention de ces 2 épreuves et Sacha MEYER pour l'obtention de son UV1.

05/03 : Emilie POPP participe au Stage LGEJ – Commissaire Sportif et Arbitrage à Troyes et se classe à la 4^{ème} place lors des épreuves.

08/03 : Nouveau District Étendu pour nos mini-poussins/mini-poussines – poussins/poussines et benjamins/benjamines à Soufflenheim. Toujours bien représenté par les 20 participants, le Judo Club de Seltz est fier de l'engagement, de la progression et des résultats de ces jeunes judokas.



BRICOLAGE ET FLEURISSEMENT



BRICOLAGE DE PÂQUES

Samedi 22 mars 2025

Après un bon café et des viennoiseries toutes fraîches, des élus, des bénévoles, grands et petits se sont mobilisés pour nettoyer, trier et redonner un petit coup de peinture aux décorations de Pâques.

Celles-ci ont de suite été mises en place.

Un petit « apéro » au soleil a été possible en fin de matinée pour remercier les participants. MERCI à toutes et à tous pour cette belle collaboration !

En images...



LE COUP DE CŒUR DE L'INVITÉE

Ma fille Chiara a fait partie du CME il y a quelques années et avait participé à cette activité. C'est une belle manière de s'investir pour la commune et cela crée de la cohésion entre les habitants, je valide !



FLEURISSEMENT



Vous les avez certainement vues, ces jonquilles qui ont fleuri nos espaces verts le long de la voirie.

En novembre dernier, la commune a opté pour une plantation mécanisée de bulbes afin d'embellir les espaces verts dès le printemps. La plantation mécanisée est utilisée en espaces verts pour faciliter la mise en place des bulbes à fleurs, le plus souvent sous un couvert végétal existant (gazon). Elle s'avère être un choix économique intéressant pour les collectivités. Cette plantation mécanisée représente de nombreux avantages :

- Simple à utiliser et un résultat soigné
- Économies et rapidité de mise en place
- Investissement pour plusieurs années
- Peu d'entretien
- Biodiversité



Marie Neunreuther

Marie Neunreuther a profité d'une belle journée ensoleillée pour nous faire de belles photos. Merci Marie !



LUTTE CONTRE L'HERBE DE PAMPA

Règlementation et obligations

L'Herbe de la Pampa (*Cortaderia selloana*), bien que décorative, est une espèce invasive interdite en France. Très prolifique, elle menace la biodiversité, favorise la propagation des incendies et peut causer des allergies.

Pourquoi faut-il l'éliminer ?

Espèce envahissante : Elle concurrence les espèces locales et perturbe l'équilibre des écosystèmes.

Risque d'incendie : Ses feuilles sèches sont très inflammables.

Impact sanitaire : Son pollen est allergisant et peut causer des troubles respiratoires.

Réglementation en vigueur dans le Bas-Rhin

Interdite en France :

Depuis l'arrêté ministériel du 2 mars 2023, il est interdit de :

- Planter ou introduire l'Herbe de la Pampa.
- Détenir, échanger ou transporter des spécimens vivants.
- Commercialiser cette espèce sous quelque forme que ce soit.



Sanctions : En cas d'infraction, les contrevenants risquent jusqu'à 3 ans d'emprisonnement et 150 000 € d'amende.

Comment l'éliminer ?

Période idéale : L'arrachage est plus efficace au printemps et à l'automne, lorsque la plante est en pleine croissance mais avant qu'elle ne libère ses graines (septembre-octobre).

Arrachage manuel : Retirer les plants avec leurs racines pour éviter la repousse.

Tonte répétée : Empêcher la floraison et la dispersion des graines.

Élimination sécurisée : Ne pas la jeter dans la nature, mais l'apporter à la déchetterie de Seltz.

La commune de Seltz agit déjà !

Dans le cadre de son engagement pour la protection de l'environnement, la commune de Seltz a commencé à retirer l'Herbe de la Pampa des espaces publics. Cette action vise à limiter sa propagation et à préserver notre biodiversité locale.

Un effort collectif pour Seltz !

La lutte contre cette espèce invasive repose aussi sur la vigilance des habitants.

Vous repérez de l'Herbe de la Pampa sur un terrain communal ? Signalez-le à la mairie de Seltz :

03 88 05 59 05

mairie@ville-seltz.fr

Mairie de Seltz, 10 Place de la Mairie, 67470 Seltz

Ensemble, protégeons notre environnement et préservons notre biodiversité !

CONSEIL MUNICIPAL

Retrouvez l'intégralité des délibérations sur notre site internet www.seltz.fr

DÉMÉNAGEMENT

Pour chaque déménagement il faut s'inscrire à la mairie d'accueil et signaler son départ dans son ancienne commune.

CENTRE COMMUNAL D'ACTION SOCIALE

Nouvelle aide financière pour LES RETRAITÉS ET INVALIDES

Une aide financière est disponible pour les retraités et invalides souffrant d'incontinence, afin de réduire la redevance des ordures ménagères. Cette aide, qui a été délibérée et validée au sein de la Communauté de Communes de la Plaine du Rhin, est calculée selon les ressources du foyer.

COMMENT EN BÉNÉFICIER ?

Le formulaire de demande, disponible en mairie, est à remplir et à retourner accompagné des pièces justificatives.

Votre demande sera traitée par le Centre Communal d'Action Sociale, tandis que les remboursements seront pris en charge par la Communauté de Communes de la Plaine du Rhin.



VILLE DE SELTZ

4 bonnes raisons de devenir médecin à SELTZ !

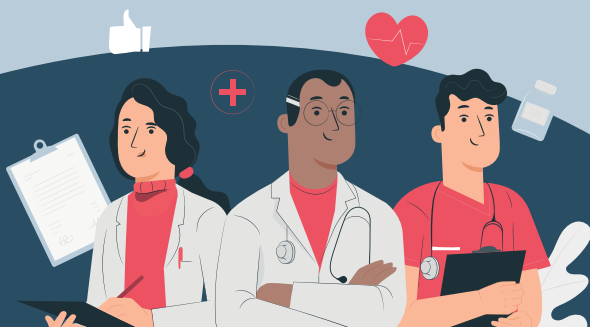
1 Un réseau de santé solide, offrant une collaboration étroite avec une équipe locale de professionnels de santé :

- 1 maison médicale regroupant 4 médecins généralistes, 1 psychiatre et 1 ostéopathe
- 1 cabinet médical comprenant 1 médecin généraliste
- 2 cabinets dentaires
- 3 cabinets d'infirmiers
- 2 cabinets de kinésithérapeutes et d'ostéopathes
- 1 orthopédiste/podologue
- 1 laboratoire Biogroup
- 1 pharmacie



2 Une localisation idéale :

- À proximité de l'autoroute A35 pour un accès direct vers Strasbourg : à environ 30 minutes de la Place de Haguenau
- À côté de la frontière allemande : Rastatt (17 km), Baden-Baden (23 km) et Karlsruhe (44 km)



Envie de tenter l'aventure et de bouger avec nous ?

3 Des services de qualité pour concilier vie professionnelle et personnelle :

- 1 école maternelle, 1 école élémentaire et 1 collège (bilingues)
- 1 périscolaire, des cantines et 1 espace jeunes
- 3 micro-crèches
- 32 associations sportives et culturelles dont le football club avec 300 licenciés et le handball club avec 330 licenciés
- 1 médiathèque et 1 office de tourisme
- 1 zone commerciale avec supermarché rénové
- Poste, banques et assurances
- 1 Maison France Services
- 3 coiffeurs
- 4 restaurants



4 Un cadre de vie attrayant pour profiter pleinement de son temps libre :

- En plein coeur de la réserve naturelle "Delta de la Sauer"
- En bordure du Rhin : gradins, sentiers de randonnée, piste cyclable EUROVELO 15, aires de pique-nique, bac transfrontalier pour piétons, voitures et vélos
- 2 campings : 1 camping municipal avec plan d'eau et plage de sable fin (accessible gratuitement aux habitants de la commune) et 1 camping Capfun en bordure de forêt et de lac
- 1 Aire Camping-Car Park

“Seltz, une commune dynamique où qualité de vie et opportunités professionnelles se rencontrent pour vous offrir un avenir prometteur.”

LANCEMENT D'UNE ÉTUDE MAJEURE EN 2025 POUR AMÉLIORER LA FONCTIONNALITÉ ALLUVIALE DE LA RÉSERVE NATURELLE DU DELTA DE LA SAUER



Plusieurs dizaines de centimètre de sédiments fins (sable / vase) visibles à l'œil nu à l'aval direct de la prise du Fahrgiessen (Photos : V. Schoenfelder, 2022)

Cette nouvelle année est particulièrement réjouissante pour le CEN Alsace, puisque nous allons lancer une étude de restauration hydraulique, qui devra déterminer de quelle manière limiter l'envasement de la réserve naturelle. Cette étude est une étape importante pour le delta de la Sauer ; elle s'inscrit dans un travail de recherche entamé depuis 2021 par le CEN Alsace et ses partenaires, qui a permis de mieux comprendre la problématique de l'envasement, son origine, ses effets sur les milieux, etc.

En 2023, nous avons par exemple prospecté en bateau les différents bras d'eau de la réserve naturelle, afin de mesurer les hauteurs de sédiments fins déposés sur les fonds des chenaux. Cette sortie de terrain a montré que d'importantes quantités de vases sont accumulées sur l'ensemble des bras d'eau de la réserve naturelle (Fahrgiessen, Sauer, Dreckwinckel, Creil et Radier). On peut retrouver par endroits près de 3 mètres de sable et de vase sur la Sauer, alors que d'après les pêcheurs du coin, ces mêmes fonds étaient composés de graviers et de galets dans les années 70. L'envasement est très inquiétant pour les écosystèmes du milieu. En effet, la présence de couches de sable, de limon et de vase ne constitue pas un habitat favorable pour les poissons, qui apprécient les éléments plus grossiers (graviers et galets) comme zone de reproduction. Les insectes aquatiques, mollusques et végétaux pâtissent aussi de cet ensablement. Enfin, les vases empêchent les échanges entre la nappe phréatique et la rivière, qui sont pourtant bénéfiques pour la régulation thermique et le bon état des eaux de surfaces.

Nous savons également que l'envasement est dû aux nombreux aménagements qui ne permettent pas d'injecter des débits suffisants dans la Sauer. Les projets d'endiguement du Rhin aux XIX^{ème} et XX^{ème} siècle, les pratiques agricoles intensives sur le bassin du Seltzbach et la mise en place du barrage à clapet à Munchhausen sont des facteurs parmi d'autres qui expliquent l'état actuel.

Maintenant que le diagnostic est posé, l'étude de restauration hydraulique prévue pour une durée de 2 ans (2025-2026) va permettre de définir les solutions possibles pour limiter l'ensablement de la réserve naturelle et devra aboutir à la mise en œuvre de belles actions pour la protection des milieux rhénans

Plus d'infos :

Le CEN Alsace est une association reconnue d'utilité publique qui s'est donnée pour mission d'acquérir, protéger et entretenir les milieux naturels sensibles alsaciens. Elle rassemble depuis 1976 de nombreux bénévoles, scientifiques, collectivités... unis par la volonté commune de préservation de notre environnement.

<https://www.conservatoire-sites-alsaciens.eu/>
antenne.bas-rhin@conservatoire-sites-alsaciens.eu

Standard : 03 89 83 34 10



OFFRES D'EMPLOI

Capfun

Saison 2025

Rue des
Peupliers
67470 SELTZ



Rejoignez-nous!



NOUS RECRUTONS NOUS T'ATTENDONS!



Mrs/Mss Vélo/Pédalo
Aout 2025

Pro de la Loc tu deviendra



Extra Ménage
Week-end

Rejoins notre équipe pour la compléter de TON savoir être et TON savoir faire.
Deviens notre créateur de bonheur



BNSSA / SB
Plusieurs postes

Piscines - Étang
Au sein d'une équipe passionnée.
Dans un cadre de travail alliant nature et amusement

SARL FORT FALABRAQUE
Rue des peupliers 67470 SELTZ
038895237 - fort@capfun.com - https://www.capfun.com/camping-france-alsace-fort_falabraque-FR.html




Les Opticiens SCHNEIDER et le LIONS CLUB Wissembourg sont partenaires de longue date.
Nous récupérons vos lunettes inutilisées et en bon état pour les transmettre au Club. Elles sont contrôlées, nettoyées, triées afin d'être envoyées dans des pays du Tiers-Monde.

ENGAGEZ-VOUS avec eux : DEPOSEZ vos lunettes chez nous !



SACHETS KRAFT BIODÉCHETS

Les sachets Kraft pour panier biodéchets sont disponibles auprès du SMICTOM de Wissembourg

SMICTOM NORD ALSACE
54 rue de l'industrie BP 40081
67162 WISSEBOURG CEDEX
Tel : 03 88 54 84 00

Mail : www.smictom-nord67.com

100 ANS

Le 10 janvier dernier, Madame Cécile Albénésius, la doyenne de la Commune de Seltz, a fêté son 100^{ème} anniversaire.

Cécile Albénésius est née le 10 janvier 1925 à Schaffhouse-près-Seltz, où elle réside (sur une partie du ban communal de Seltz qui se situe à Schaffhouse).

Dimanche 12 janvier, la famille s'est retrouvée à la salle des fêtes de Schaffhouse afin de fêter ce centième anniversaire. 5 générations s'y sont retrouvées.

Le Maire Jean-Luc Ball et les adjointes Betty Holtzmann et Mylène Heck, se sont rendus à cette grande fête afin de saluer la centenaire et lui souhaiter un bel anniversaire et une bonne santé.

D'après Cécile Albénésius, le secret pour garder la forme à cet âge-là, c'est de ne jamais s'arrêter de travailler. Mme Albénésius a hâte de retourner dans son jardin avec l'arrivée des beaux jours.

Alles Gude zum Geburtsdàg Madame Albénésius !



TÉMOIGNAGE POSTHUME DE BERTHE KRAUTH

Chers lectrices et lecteurs de Seltz,
Je viens de quitter ce monde à 90 ans, le 19 décembre 2024. J'avais envie d'évoquer ma vie à Seltz, une vie bien remplie, les plus belles années de ma vie. Originnaire de Gries, je suis arrivée dans le village en 1961, j'avais 27 ans. Mon mari Joseph avait été embauché à la tuilerie Bisch-Marley où il a travaillé jusqu'à sa retraite en 2004. Notre fille avait 3 ans et elle a vécu à Seltz jusqu'à ses 19 ans avant de fonder son foyer et de vivre sa vie familiale et professionnelle loin de chez nous.



Bien installée dans notre petite maison au 3 cité des Tuileries, à proximité de la voie ferrée, je me suis consacrée à l'éducation de notre fille.

Souhaitant m'épanouir professionnellement, j'ai commencé modestement et bénévolement une activité en tant que garde-barrière.

Le soir, je m'installais dans la petite maisonnette à proximité du passage à niveau et lorsque le train était annoncé, je sortais par n'importe quel temps et j'allais activer la manivelle pour abaisser les grandes barrières qui barraient alors la route. J'aimais ces moments d'isolement à écouter les bruits de la nuit et à attendre l'arrivée du train. Le passage des trains a rythmé nos journées et nous avons suivi leur évolution, de la locomotive à charbon et son bruit caractéristique aux locomotives diesel puis électriques.

En 1966, j'ai eu l'opportunité d'être embauchée aux P.T.T. de Seltz. J'y suis restée 6 ans et je me suis investie pleinement dans cette mission de service public. A l'accueil, au tri du courrier, à l'affranchissement, toutes les tâches m'intéressaient et j'ai fait la connaissance des Seltzois.

En 1972, j'ai dû, à mon grand regret, céder ma place mais j'ai eu la chance d'intégrer la société Scherer à Beenheim (Catalent) en tant que standardiste. J'y suis restée 22 ans, mes plus belles années professionnelles. Autodidacte, j'ai appris l'anglais et je me suis perfectionnée dans le domaine et le vocabulaire pharmaceutiques. Je garde aussi le souvenir de collègues absolument merveilleux et de nos parties de belotes (j'étais mauvaise perdante) à la pause déjeuner. Voilà pour ma vie professionnelle, riche de belles rencontres, de belles amitiés. Ce serait trop long de vous parler de ma vie privée et ceux qui m'ont connue, ont connu notre petite famille, savent à quel point nous avons aimé notre petite ville. J'y ai été heureuse. Avec mon époux (de Krauth Sepp) nous aimions passer des vacances à Argelès sur Mer, où notre fille allait en colonie de vacances, au Tyrol, dans les Vosges... nous aimions participer aux fêtes, jouer au tiercé, aux cartes, aux jeux de société... Nous aimions aussi aller à la pêche au brochet, initiés par notre gendre, au Hot et à Epple, faire du vélo, faire du ski de fond en Forêt Noire, aller à la piscine à Rastatt, pique-niquer à la Petite-Pierre.

A la retraite nous avons commencé à voyager, à travers l'Europe, posé le pied sur de nombreuses îles du Nord au Sud jusqu'en Nouvelle Calédonie, visité de nombreux pays. Nous aimions danser. Nous faisons partie du club des jeunes retraités de Haguenau, du club des marcheurs de Forstfeld, des amis de la marche

à Seltz, le club d'épargne à la boulangerie chez « Marèse ». Randonnées, marches populaires, sorties, voyages en groupe nous ont permis de vivre 10 années passionnantes avec nos amis de Seltz et des villages voisins.

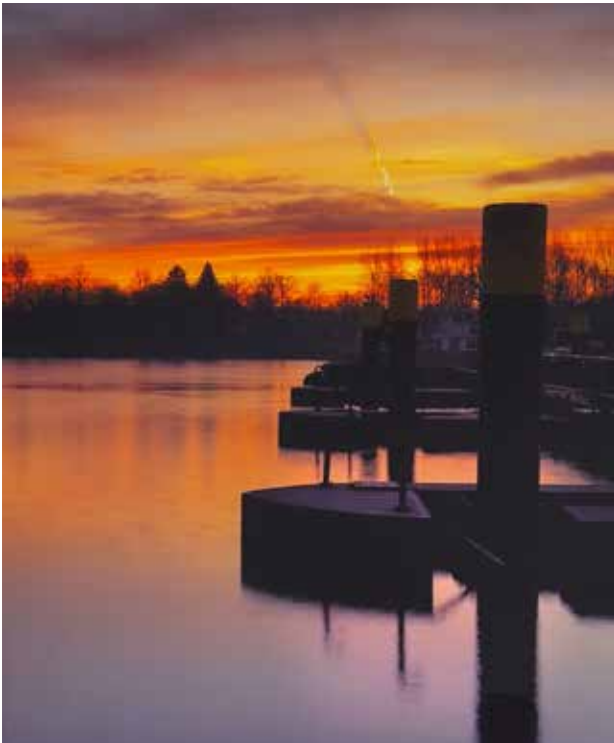
Je me souviens avec nostalgie de l'activité du centre-ville et des rues attenantes où nous aimions flâner de magasin en magasin, supérette Nonnenmacher, boucherie Loux, boulangerie Matter, magasin de chaussures Oesterle, laiterie « Milich Berthe », pharmacie Deiss, cycles Wallior, prêt-à-porter chez Charlotte, mercerie, décoration et maroquinerie Ziffel, débit de tabac, fleuriste, photographe Steinmetz... tout comme le messti et son grand marché qui descendait jusqu'à la rivière. Sans oublier les moments partagés autour d'un délicieux repas ou de tartes flambées, à l'auberge de la forêt, à l'auberge de l'agneau, à l'auberge du Rhin, chez Mahler, chez Wendling, à l'auberge de la gare... et bien d'autres...

En 2014, l'amour de ma vie nous a quittés, j'avais 70 ans et encore plein de projets. J'ai continué à marcher et à voyager avec mes amis. Je me suis investie dans le conseil presbytéral de la paroisse protestante de Niederroedern-Seltz. La lecture (je lisais déjà énormément) est devenue mon passe-temps favori. J'aimais fréquenter la médiathèque qui me nourrissait en romans et livres d'aventure qui accompagnaient mes insomnies. J'étais abonnée aux Dernières Nouvelles d'Alsace, ma première lecture du matin. Mes journées étaient rythmées par les jeux de lettres télévisés, par les parties de scrabble (avec moi-même) et les mots croisés Bernard Laclos, les émissions culturelles, animalières... J'aimais la musique classique mais j'appréciais aussi l'accordéon, la chanson française, allemande, le carnaval allemand... Je m'occupais de ma maison (l'extérieur surtout pour favoriser les rencontres), et surtout de mes fleurs. J'allais chez le coiffeur, je faisais mes courses, je conduisais. Je vivais un peu recluse et je voulais garder mon autonomie, gérer ma vie, me faire plaisir. Mes voisins avaient un œil sur moi, bienveillants, serviables, présents, Claudette et Martial, Jean-Luc et Christine ont été mes supports. Ma vie a basculé au moment du COVID dont j'ai été une victime collatérale. Isolée dans ma maison, j'ai perdu mes repères, ma vie sociale, mon autonomie. Je suis entrée à l'EHPAD de Lauterbourg dans lequel j'ai vécu pendant 4 ans. Ma fille et mon gendre m'ont accompagnée en présentiel tous les deux mois et à distance le reste du temps tout comme mes petits-enfants et arrière-petits-enfants. Ils ont été eux-mêmes soutenus et/ ou accueillis par leurs amis, Marie et Jean-Louis, Anne-Marie et Yves, Véréne et Christian, Claudette et Martial, Raymonde et Simone, Laurence, Gilbert, Alain... et j'en oublie.

A Seltz, je me suis sentie heureuse, épanouie et je remercie tous ceux que j'ai croisés, tous ceux qui m'ont accompagnée, écoutée, aidée, soutenue et qui me reconnaîtront. J'aurais pu écrire un roman, car il y a tant à dire, tant de souvenirs incroyables. Vous vivez dans un magnifique village, regardez autour de vous et profitez-en pleinement.

Berthe KRAUTH (à travers sa fille Marie-José)





Premier lever de soleil de l'année

En ce 1^{er} janvier, Jennifer Roth nous partage sa photo du premier lever de soleil de l'année (bac à traile SALETIO).

LE COUP DE CŒUR DE L'INVITÉE

C'est en découvrant les clichés de Marie Neunreuther sur le fil d'actualité que j'ai décidé de surmonter ma timidité et de proposer mes propres clichés. Cela me fait chaud au coeur que les gens "likent" et me fassent des retours si positifs. Cela renforce ma motivation pour me lever tôt et capturer de belles images..



Solidarité

Le club "Tricot de Seltz" a confectionné des bonnets et des écharpes pour en faire don à Caritas de Strasbourg afin de les distribuer lors des maraudes aux personnes sans abris. Un grand merci aux dames du Club pour ces réalisations ainsi qu'aux donateurs et à Crea Clo pour leurs dons de laine.



Théâtre alsacien

Théâtre alsacien : Merci à Daniel Hoeltzel et au Théâtre Saint Nicolas Haguenau pour cette belle représentation de "E Riss im Gebiss". Une salle d'attente de dentiste bien animée.

Merci au public d'être venu si nombreux. Merci au HBC Seltz pour la tenue de la buvette. Vielmols merci !

1^{ER}
JANVIER

2
JANVIER

19
JANVIER

19 MARS

Commémoration des 80 ans de la Libération

Dans le cadre de la commémoration des 80 ans de la Libération, la Communauté de Communes de la Plaine du Rhin a missionné un convoi de véhicules militaires. Les véhicules sont passés dans les 19 communes de la COMCOM. Merci Manuela Schmitt pour les photos et les vidéos du passage des véhicules à Seltz.



27 MARS



Non aux incivilités

Quand à Seltz, les grands pots décoratifs deviennent des poubelles !!!! on y retrouve des déjections canines dans les sachets, des barquettes de nourriture, des canettes et bien plus encore... Voilà comment certains ternissent nos décorations, notre cadre de vie. Triste réalité et honte aux personnes qui agissent de la sorte !!

29 MARS



Marché de Printemps du 28 mars à l'école élémentaire de la fontaine

Un très bon moment et une cour d'école en ébullition. Bravo au Directeur Denis Drion, à son équipe, aux parents d'élèves et aux élèves. La municipalité a été représentée par le maire Jean-Luc Ball et ses deux adjointes Betty Holtzmann et Mylène Heck.



30 MARS



Incivilités

Alors que tout est mis en œuvre pour embellir notre commune, des personnes malveillantes viennent polluer nos espaces !!



Cross scolaire

Sous un soleil radieux, le cross scolaire a rassemblé 550 élèves des écoles de Seltz ainsi que des écoles environnantes de la Plaine du Rhin. Merci au Directeur Denis DRION, aux enseignants, aux organisateurs et aux parents présents sur le parcours. La municipalité a été représentée par l'adjointe au maire Betty Holtzmann.

4 AVRIL

Oschterputz

Une quinzaine de personnes se sont donné rendez-vous aux ateliers municipaux pour la traditionnelle matinée Oschterputz. Après 3 heures de ramassage, une vingtaine de sacs étaient remplis de déchets, dont 2 porte-feuilles avec pièce d'identité et carte de crédit qui ont été remis au policier municipal. Merci à notre adjointe Betty Holtzmann pour l'organisation et un grand merci à tous les bénévoles



5 AVRIL



Go Saletio au marché

Soutien à l'association Coeur des Sables

Un grand merci à Go Saletio pour la tenue du stand le 10 avril lors du marché hebdomadaire. Bravo et Merci René pour ces beaux et bons Lämmele. 222 au total !!!

Un moment riche en rencontres dans notre nouveau hall du marché.

Avis à nos associations seltzoises pour la tenue du stand les jeudis lors du marché.

Merci Josiane Ruck pour ces belles photos

10 AVRIL



NAISSANCES

21 février 2025

Léo Thomas SCHREINER
à BADEN-BADEN (Allemagne)
Fils de Thomas SCHREINER
et de Marta BUBRZYCKA



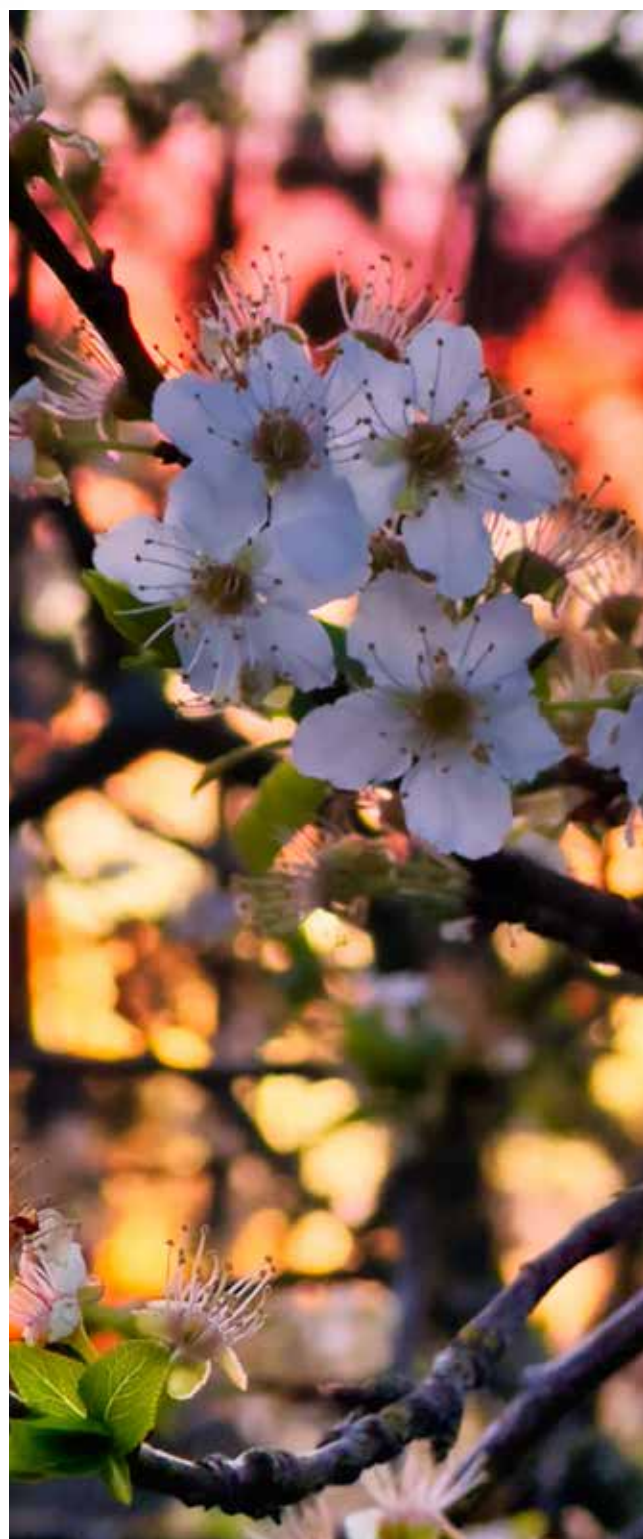
21 mars 2025

Lina, Annie, Madelyne NOËL
Fille de Matthieu, Jérémy NOËL
et de Cassandra GUILLOUET



28 mars 2025

Alana TEIXEIRA DA SILVA
Fille de Tiago TEIXEIRA DA SILVA
et de Céliane RINK



DÉCÈS

Mme Anneliese LEHMACHER née DRESSEN
décédée le 11 janvier 2025 à 86 ans

M. René CHOCHOLA
décédé le 11 janvier 2025 à 56 ans

Mme Yvonne SCHNEIDER née STEINMETZ
décédée le 16 janvier 2025 à 89 ans

Mme Michelle KLAMM née HERRMANN
décédée le 17 janvier 2025 à 68 ans

Mme Joséphine WALTER née MEYER
décédée le 24 janvier 2025 à 102 ans

M. Jörg SCHREIBER
décédé le 27 janvier 2025 à 62 ans

M. Joël DOST
décédé le 02 février 2025 à 57 ans

M. Hubert DEISS
décédé le 21 février 2025 à 94 ans

M. Albert IGEL
décédé le 23 février 2025 à 87 ans

Mme Paulette WOLFF née KOEHLHOEFFER
décédée le 01 mars 2025 à 86 ans

M. Gérard REITEL
décédé le 05 mars 2025 à 93 ans

Mme Jeanne SCHOEFOLT née KRAEMER
décédée le 07 mars 2025 à 94 ans

Mme Denise MOSSER née MARTIN
décédée le 07 mars 2025 à 88 ans

M. Martin OLLAND
décédé le 09 mars 2025 à 74 ans

Mme Madeleine STEPHAN née MARTIN
décédée le 12 mars 2025 à 94 ans

Mme Béatrice HUTT née DOERR
décédée le 15 mars 2025 à 87 ans

Mme Marie DICHTTEL
décédée le 22 mars 2025 à 75 ans



GRANDS ANNIVERSAIRES

AVRIL		
21	M. Albert LOUX	87 ans
23	M. Raymond SCHATZ	88 ans
24	M. Antoine WENDLING	83 ans
25	Mme Jeanne STREISSEL	89 ans
28	Mme Hannelore WOLLNY	84 ans
29	M. Hubert WEISSENBURGER	81 ans

MAI		
1	Mme Suzanne ITZEL	82 ans
1	M. Joseph JOERGER	82 ans
3	Mme Françoise ROOS	85 ans
12	M. Peter MUSSIG	83 ans
13	M. Jean-Louis DIEDERLE	83 ans
20	Mme Roswita STROBEL	84 ans
23	Mme Marie-Etiennette OESTERLE	90 ans
23	Mme Clarisse RIEGER	88 ans
24	Mme Paulette HEITMANN	82 ans
26	Mme Charlotte WAHL	84 ans
28	Mme Germaine DAUL	94 ans
28	Mme Annette SINDONINO	80 ans

JUIN		
1	M. Gérard FISCHER	85 ans
1	Mme Gabrielle DECK	81 ans
8	Mme Suzanne KNOBLOCH	94 ans
13	M. Albert RUCK	88 ans
15	Mme Mélanie PORTAFERRI	91 ans
19	Mme Trinidad GARCIA	92 ans
19	Mme Marie-Rose WALLIOR	80 ans
22	M. Eugène LAUTER	81 ans
23	Mme Jacqueline FIECHTER-MARET	82 ans
24	Mme Marie-Françoise MARTZOLFF	84 ans
27	Mme Simone ZAMPARUTTI	91 ans
28	Mme Marie-Irène HOFFMANN	87 ans
29	Mme Elise ZIMMERMANN	86 ans
29	Mme Gertrude SCHMITT	80 ans

*Joyeux anniversaire
Alles Gute zum Geburtstag*

CÉRÉMONIE DE COMMÉMORATION DE LA LIBÉRATION DE SELTZ



Devant le rideau réalisé par Claudia Weber,
Bruno Haar, Mylène Heck et Betty Holtzmann



Théâtre alsacien Saint Nicolas



Denise Lallemand Soltana, entre Guy Soltana
(à gauche) et Raymond Weissenburger (à droite)



Monsieur Boisselier à l'exposition
de maquettes



Gérard Henner porte le portrait du
Général de Montsabert (Le 18 mars 1945,
les goudiers du Général de Montsabert
libèrent Seltz). Notre policier municipal
Yannick Pascal à droite.